

**hp psc 2170 series  
all-in-one**



**i n v e n t**



**başvuru kılavuzu**

© Telif Hakkı Hewlett-Packard Company 2003

Tüm hakları saklıdır. Bu belgenin hiçbir bölümü, önceden Hewlett-Packard Company'nin yazılı izni alınmadan, fotokopi yapılamaz, çoğaltılamaz ya da başka bir dile çevrelemez.

Bu ürün, ABD Patenti 4,558,302 altında lisanslı bir LZW uygulamasını bulunduran Adobe'nin PDF teknolojisini içerir.



Adobe ve Acrobat logosu, Adobe Systems Incorporated şirketinin Amerika Birleşik Devletleri ve/ya da diğer ülkelerdeki tescilli ticari markaları ya da ticari markalarıdır.

Bölümler Telif Hakkı © 1989-2003 Palomar Software Inc. HP PSC 2170 Series, lisansı Palomar Software, Inc. Şirketinden alınmıştır (www.palomar.com) yazıcı sürücüsü içerir.

Telif Hakkı © 1999-2003 Apple Computer, Inc.

Apple, Apple logosu, Mac, Mac logosu, Macintosh ve Mac OS, Apple Computer, Inc.'nin, ABD'de ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalarıdır.

Yayın numarası: Q3066-90177

İlk baskı: Ocak 2003

ABD, Meksika, Almanya veya Kore'de basılmıştır.

Windows®, Windows NT®, Windows ME®, Windows XP® ve Windows 2000®, Microsoft Corporation şirketinin ABD'de-tescilli ticari markalarıdır.

Intel® ve Pentium®, Intel Corporation şirketinin tescilli ticari markalarıdır.

## uyarı

Bu belgede bulunan bilgiler, önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir ve Hewlett-Packard Company tarafından verilen bir taahhüt olarak yorumlanmamalıdır.

**Hewlett-Packard, bu belgede bulunabilecek hiçbir hata için sorumluluk kabul etmeyeceği gibi bu malzemeyle ilgili olarak satılabilirlik ve belirli bir amaca uygunluk konusunda örtük garantileri de içeren ancak bununla sınırlı kalmayan hiçbir açık ya da örtük garanti vermemektedir.**

Hewlett-Packard Company, bu belgenin ya da bunun açıkladığı program malzemesinin kurulması, performansı ya da kullanımıyla bağlantılı ya da bunlardan kaynaklanan hiçbir tesadüfi veya bu işlemlerin sonucunda ortaya çıkan zarardan sorumlu değildir.

**Not:** Yasal bilgileri, bu kılavuzun "Teknik bilgiler" bölümünde bulabilirsiniz.



Birçok yerde, aşağıdaki belgelerin kopyalarını çıkarmak yasal değildir. Kuşku duyarsanız, ilk önce bir avukata danışın.

- Resmi kağıtlar ya da belgeler:
  - Pasaportlar
  - Göçmenlik kağıtları
  - Ayırt edici hizmet kağıtları
  - Kimlik rozetleri, kartları ya da nişanları
- Resmi devlet damgaları:
  - Posta pulları
  - Yiyecek etiketleri
- Devlet kurumlarından alınan çekler ya da poliçeler
- Para, yolculuk çekleri, posta çekleri
- Mevduat makbuzları
- Telif hakkı yasalarına tabi çalışmalar

## güvenlik bilgileri

**Uyarı!** Yangın ya da elektrik çarpması tehlikesini önlemek için, bu ürünü yağmur ya da başka bir tür neme maruz bırakmayın.

Bu ürünü kullanırken, yangın ya da elektrik çarpması riskini azaltmak için her zaman temel güvenlik önlemlerine uyun.

**Uyarı!** Elektrik çarpması tehlikesine karşı dikkatli olun.

- 1 Kurulum broşüründe verilen tüm talimatları okuyun ve anlayın.
- 2 Cihazı bir güç kaynağına bağlarken, yalnızca topraklı priz kullanın. Prizin topraklı olup olmadığını emin değilseniz, uzman bir elektrikçiye kontrol ettirin.
- 3 Ürün üzerinde işaretli tüm uyarıları ve talimatları uygulayın.
- 4 Ürünü temizlemeden önce, elektrik prizi bağlantılarını çıkartın.
- 5 Ürünü suyun yanında veya kendiniz ıslakken kurmayın ya da kullanmayın.
- 6 Ürünü, sağlam şekilde dengeli bir yüzeye yerleştirin.
- 7 Ürünü, kimsenin hat kablosu üzerinden geçmeyeceği ya da üzerine basmayacağı ve hat kablosunun zarar görmeyeceği korunaklı bir yere kurun.
- 8 Ürün normal çalışmadığında, çevrimiçi Sorun Giderme yardımına bakın.
- 9 Cihazın içinde kullanıcıların müdahale edebileceği hiçbir parça bulunmamaktadır. Servis için, nitelikli bir servis personeline başvurun.
- 10 İyi havalandırılan bir alanda kullanın.

<b>1</b>	<b>yardım alma</b> . . . . .	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>ön panele genel bakış</b> . . . . .	<b>3</b>
	öğretici . . . . .	3
	hp psc'nizi bilgisayarla kullanma . . . . .	6
<b>3</b>	<b>orijinal belge ve kağıt yerleştirme</b> . . . . .	<b>9</b>
	özgün belge yerleştirme . . . . .	9
	kağıt yerleştirme . . . . .	9
	zarf yerleştirme . . . . .	11
	4 x 6 inç fotoğraf kağıdı yerleştirme . . . . .	12
	kartpostal veya hagaki kart yerleştirme . . . . .	12
	kağıt tepsisine başka kağıt türleri yerleştirmek için ipuçları . . . . .	13
	kağıt türünü ayarlama . . . . .	14
	kağıt boyutunu ayarlama . . . . .	14
<b>4</b>	<b>fotoğraf kartı kullanma</b> . . . . .	<b>17</b>
	fotoğraf kartı nedir? . . . . .	17
	fotoğraf kartını yerleştirme . . . . .	18
	dosyaları bilgisayara kaydetme . . . . .	18
	hp photo & imaging gallery . . . . .	19
	foto index sayfası yazdırma . . . . .	19
	foto index sayfasını tamamlama . . . . .	19
	foto index sayfasını tarayarak fotoğraf basma . . . . .	20
	seçili fotoğrafları doğrudan fotoğraf kartından basma . . . . .	21
	en iyi kalitede fotoğraf basmak için . . . . .	22
	fotoğraf kartı ve foto index komutları için seçenekler menüsü . . . . .	23
<b>5</b>	<b>kopyalama özelliklerini kullanma</b> . . . . .	<b>25</b>
	kopya oluşturma . . . . .	25
	özel kopyalama işleri gerçekleştirme . . . . .	28
	kopyalamayı durdurma . . . . .	31
	kopyalama seçenekleri . . . . .	31
<b>6</b>	<b>tarama özelliklerini kullanma</b> . . . . .	<b>33</b>
	orijinal belgeyi tarama . . . . .	33
	taramayı durdurma . . . . .	34
	ek bilgi . . . . .	35

<b>7</b>	<b>hp psc'nizin bakımı</b>	<b>37</b>
	camı temizleme	37
	kapak desteğini temizleme	37
	dış yüzeyi temizleme	37
	yazdırma kartuşlarıyla çalışma	38
	varsayılan fabrika ayarlarını geri yükleme	42
	güç tasarrufu süresini ayarlama	42
	kayıdırma hızını ayarlama	43
	istem gecikme süresini ayarlama	43
	ayarlar menü seçenekleri	44
<b>8</b>	<b>ek kurulum bilgileri</b>	<b>45</b>
	olası yükleme sorunları	45
	ülke/bölgeyi ayarlama	47
	ön panel görünüm açısını ayarlama	47
	hp psc'yi bilgisayarınıza bağlama	48
	hp psc yazılımını kaldırın ve yeniden yükleyin	48
<b>9</b>	<b>teknik bilgiler</b>	<b>51</b>
	sistem gereksinimleri	51
	kağıt özellikleri	52
	yazdırma özellikleri	53
	yazdırma kenar boşluğu özellikleri	53
	kopyalama özellikleri	54
	fotoğraf kartı özellikleri	54
	tarama özellikleri	54
	fiziksel özellikler	55
	güç özellikleri	55
	çevresel özellikler	55
	ek özellikler	55
	çevresel ürün gözetim programı	55
	yasal uyarılar	56
<b>10</b>	<b>hp psc 2170 series desteği alma</b>	<b>61</b>
	destek ve diğer bilgileri İnternet'ten alma	61
	hp müşteri desteği	61
	birimi nakliye için hazırlama	64
	hp dağıtım merkezi	64

<b>11 garanti bilgileri. . . . .</b>	<b>65</b>
garanti hizmeti . . . . .	65
garanti yükseltmeleri . . . . .	65
hp psc 2170 series cihazını servis için geri gönderme . . . . .	65
hewlett-packard sınırlı global garanti bildirimi . . . . .	65
<b>dizin. . . . .</b>	<b>69</b>



# 1

## yardım alma

Bu Başvuru Kılavuzu, HP PSC cihazınızın kullanımıyla ilgili bilgiler içerir ve kurulum işlemiyle ilgili ek sorun giderme yardımı sağlar. Başvuru Kılavuzu, sarf malzemeleri ve aksesuarlar, teknik spesifikasyonlar, destek ve garanti bilgilerinin nasıl sipariş edileceği konusunda da bilgiler içerir.

Aşağıdaki tabloda HP PSC cihazınızla ilgili diğer bilgi kaynakları sıralanmıştır.

yardım	açıklama
Kurulum Posteri	Kurulum Posteri, HP PSC cihazını kurma ve yapılandırma yönergelerini sağlar. İşletim sitenize (Windows veya Macintosh) uygun posteri kullandığınızdan emin olun.
HP Photo & Imaging Help (HP Fotoğraf ve Görüntü Yardım)	HP Photo & Imaging Help'i (Yardım Bölümü), HP PSC cihazınızın yazılımının kullanımıyla ilgili ayrıntılı bilgiler sağlar. <b>Windows kullanıcıları için:</b> HP Director'e gidin ve <b>Yardım</b> tıklatın. <b>Macintosh kullanıcıları için:</b> HP Director'e gidin ve <b>Yardım</b> ve sonra <b>hp photo and imaging help</b> 'i tıklatın.
Sorun giderme yardımı	<b>Windows kullanıcıları için:</b> HP Director'de <b>Yardım</b> tıklatın. HP Photo & Imaging Help içindeki Troubleshooting (Sorun Giderme) kitabını açın ve daha sonra genel sorun giderme bağlantılarını ve HP PSC cihazınıza özgü Sorun Giderme bağlantılarını kullanın. Sorun Giderme, bazı hata iletilerinin <b>Yardım</b> düğmesinden de kullanılabilir. <b>Macintosh kullanıcıları için:</b> Apple Help Viewer'ı (Yardım Görüntüleyicisi) açın <b>hp photo and imaging troubleshooting</b> ve <b>hp psc 2170 series</b> 'i tıklatın.
İnternet'ten yardım ve teknik destek	İnternet erişiminiz varsa, şu HP web sitesinden ayrıntılı bilgi alabilirsiniz: <b><a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a></b> Bu web sitesinde, sık sorulan soruların yanıtlarını, sorun giderme ipuçlarını ve yazılım düzeltme eklerini bulabilirsiniz.
Readme (benioku) dosyası	Yazılımı yükledikten sonra Readme (Benioku) dosyasına HP PSC 2170 Series CD-ROM'dan veya HP PSC 2170 Series program klasöründen erişebilirsiniz. Readme dosyası, Başvuru Kılavuzu veya çevrimiçi yardımda bulunmayan en son bilgileri içerir. Readme dosyasına erişmek için aşağıdakileri yapın: <b>Windows için:</b> Windows görev çubuğuna gidin <b>Başlat</b> 'ı tıklatın <b>Programlar</b> veya <b>Tüm Programlar</b> (XP) ve <b>Hewlett-Packard HP PSC 2170 Series</b> seçeneklerinin üzerine gidin ve sonra <b>View the Readme File</b> 'i ( <b>Benioku dosyasını görüntüle</b> ) seçin. <b>Macintosh için:</b> sırasıyla <b>HD:Applications:HP (Sabit Disk: Uygulamalar:HP) PSC Software (PCS Yazılımı)</b> klasörlerine gidin.
İletişim kutusu yardımı	<b>Windows için:</b> İletişim kutusu içindeyken <b>Yardım</b> 'ı tıklattığınızda, iletişim kutusu içindeki seçenekler ve ayarlarla ilgili bilgiler görüntülenir.





# 2

## ön panele genel bakış

Ön paneli ya da HP PSC yazılımını kullanarak bir çok işlevi gerçekleştirebilirsiniz.

HP PSC'nizi bir bilgisayara bağlamasanız bile, belgeleri ya da fotoğrafları kopyalamak, fotoğraf kartının foto index sayfasını yazdırmak ve fotoğraf kartından fotoğraf yazdırmak için ön paneli kullanabilirsiniz. Ön panel düğmelerini ve menü sistemini kullanarak birçok ayarda değişiklik yapabilirsiniz.

### öğretici

Bu kısa öğretici bölümde; kopyalama, kopyalama ayarlarını değiştirme ve rapor yazdırmak için HP PSC'inizi nasıl kullanacağınız öğretilmektedir. Bu geniş kapsamlı bir öğretici olmayıp, size ön panel ve farklı düğmeleri tanıtmayı amaçlamaktadır. Öğretici yaklaşık on dakika sürer ve bundan sonra kendi kendinize deneyerek öğrenebilirsiniz.

**Not:** HP PSC'inizi günlük görevler için kullanmaya başlamadan önce bu öğreticiye bir göz atmanızı öneririz.

Bu çevrimiçi yardımın kapsadığı diğer ön panel görevleri hakkında daha fazla bilgi almak için, içindekiler tablosuna veya dizine göz atın.

- **başlamadan önce**
- **ön panel özellikleri**
- **kopya oluşturma**
- **kopya geliştirme**
- **ayarlar düğmesi**

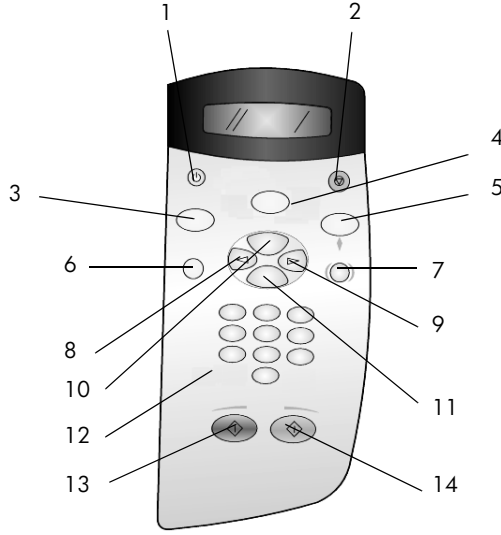
#### başlamadan önce

Aşağıdakileri yapın:

- HP PSC'inizi kurmak için Kurulum Posterindeki yönergeleri uygulayın. HP PSC'yi bilgisayara bağlamadan önce HP PSC yazılımını yüklemelisiniz.
- Kağıt tepsisinde kağıt bulunduğundan emin olun. Daha fazla bilgiye gerek duyarsanız bkz. **kağıt yerleştirme**, sayfa 9.
- Yanınızda Letter veya A4 boyutundan küçük bir renkli fotoğraf veya resim bulundurun. Bu resmi eğitim etkinlikleri için kullanacaksınız.
- İki veya üç sayfalık bir belge bulun. Bu belgeyi eğitim etkinlikleri için kullanacaksınız.

#### ön panel özellikleri

Aşağıdaki çizimlere bakın ve ön paneldeki düğmelerin yerini bulun.



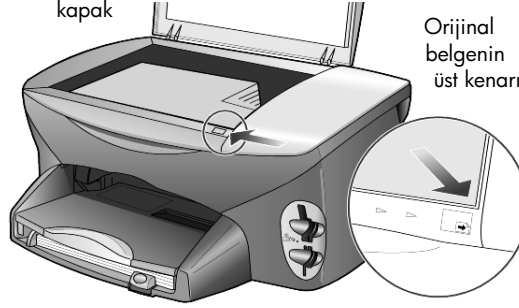
düğme	amaç
1	<b>Açık:</b> HP PSC'yi açar veya kapatır.
2	<b>İptal:</b> Bir işi durdurmak, bir menüden çıkmak ya da ayarlardan çıkmak için kullanılır.
3	<b>Kopyala:</b> Kopyalama işlevini seçer. Düğme yanıyorsa kopyalama işlevi seçilmiştir. Bu düğmenin ışığı varsayılan olarak yanar.
4	<b>Tara:</b> tarama işlevini seçer. Düğme yanıyorsa, tarama işlevi seçilmiştir.
5	<b>Fotoğraf Kartı:</b> Fotoğraf Kartı işlevini seçer. Düğme yanıyorsa, Fotoğraf Kartı işlevi seçilmiştir. Fotoğraf kartındaki fotoğrafları basmak ya da PC'ye kaydetmek için bu düğmeyi kullanın.
6	<b>Ayarlar:</b> Raporlar ve bakım için menü sistemine ulaşır.
7	<b>Foto Index Sayfası:</b> Makine üzerindeki yuvaya fotoğraf kartı takıldığında foto index sayfası yazdırır. Foto index sayfasında, fotoğraf kartındaki tüm fotoğrafların küçük resimleri gösterilir. Foto index sayfasından fotoğraf seçebilir ve foto index sayfasını tarayarak bu fotoğrafları bastırabilirsiniz.
8	<b>Sol Ok:</b> Ayarlar arasında geçiş yapmanızı sağlar ya da metin girişinden her seferinde bir karakter siler.
9	<b>Sağ Ok:</b> Ayarlar arasında geçiş yapmanızı sağlar.
10	<b>Seçenekler:</b> Kopyalama, tarama ya da fotoğraf kartı yazdırma seçeneklerini gösterir. Seçilen işlevle ilgili seçenekleri değiştirmek için, <b>Kopyala</b> , <b>Tara</b> veya <b>Fotoğraf Kartı</b> düğmesine ve <b>Seçenekler</b> 'e basın. Seçilen işlevle ilgili seçenekleri <b>Kopyala</b> , <b>Tara</b> ya da <b>Fotoğraf Kartı</b> düğmelerine arka arkaya basarak da seçebilirsiniz.
11	<b>Giriş:</b> Görüntülenen ayarları seçer ya da kaydeder.
12	<b>Tuş Takımı:</b> Değerleri girmek için kullanılır.
13	<b>Başlat Siyah:</b> Siyah beyaz kopyalama, tarama veya fotoğraf kartı yazdırma işini başlatır.
14	<b>Başlat Renkli:</b> Renkli kopyalama, tarama, veya fotoğraf kartı yazdırma işlemini başlatır.

Diğer değişikliklerin nasıl yapılacağı ve diğer özelliklerin nasıl kullanılacağı ile ilgili daha fazla bilgi edinmek için HP PSC 2170 Series yardımının kalan bölümlerine bakın.

## kopya oluşturma

Renkli fotoğraf veya resminizin bir kopyasını oluşturmak için aşağıdaki yönergeleri izleyin.

- 1 HP PSC'inizin kapağını açıp fotoğrafınızı veya resminizi tarayıcı camının sağ alt köşesine, yüzü aşağıya gelecek ve kenarları camın sağ ve alt kenarlarına değecek biçimde yerleştirin.




- 2 **Başlat Renkli** düğmesine basın. Resmi bilgisayara kaydetmek istiyorsanız, **Tara** düğmesine ardından **Başlat Renkli**'ye basmalısınız. Öğretici için kopya oluşturmaya devam edeceksiniz. Varsayılan, tek kopyadır. HP PSC üzerindeki **Başlat Renkli** düğmesine basıldığında, cam üzerindeki resmin otomatik olarak renkli bir kopyasını bastırır. **Başlat Siyah** düğmesine basarsanız HP PSC, renkli resminizin siyah beyaz bir kopyasını oluşturur.

## kopya geliştirme


- 1 Kopya sayısını 2'ye çıkarmak için, fotoğrafınızı ya da resminizi camdan kaldırmadan **Kopyala** düğmesine ya da **Seçenekler** düğmesine basıp **▶** düğmesine basın.
- 2 Ön paneldeki **Başlat Siyah** düğmesine basın. HP PSC resminizin iki siyah-beyaz kopyasını çıkarır. Kopya sayısını seçip başlat tuşuna basmaktan başka bir işlem yapmanız gerekmediğine dikkat edin. Şimdi, başka kopyalar oluşturmadan önce bir ayarı daha değiştireceksiniz.
- 3 Kopya sayısını 3'e çıkarmak için **Kopyala** düğmesine ya da **Seçenekler** düğmesine basıp **▶** düğmesine basın.
- 4 **Küçült/Büyüt** yazısı görünene kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 5 Ön panel ekranında **Özel %100** görüntülenene kadar **▶** düğmesine basın, ardından **Giriş** düğmesine basın. Bu seçeneği, resminizi büyütme veya küçültme için kullanın.
- 6 %75 görünene kadar **◀** düğmesine, ardından **Giriş** düğmesine basın.
- 7 Ön paneldeki **Başlat Renkli** düğmesine basın. HP PSC resminizin üç renkli kopyasını, orijinal boyutunun %75'i ölçeğinde basar.

HP PSC'inizle başka bir işlem yapmazsanız, yaptığınız ayarlar iki dakika içerisinde varsayılan ayarlara geri döner. Kopya sayısı 1 ve kopyalama yüzdesi %100 olur.

- 8 İki dakika beklemek istemiyorsanız, **İptal** düğmesine basın. Bundan sonra, fotoğrafınızı büyütme için **Sayfaya Sığdır** seçeneklerinden birisini kullanacaksınız.
- 9 **Küçült/Büyüt** yazısı görünene kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 10 **Sayfaya Sığdır** yazısı görünene kadar  düğmesine basın.
- 11 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın. Fotoğrafınızın bir kopyası, tam sayfaya sığacak şekilde basılır.

## ayarlar düğmesi

**Ayarlar** düğmesi, bakım ve rapor yazdırma işlemlerinin yanı sıra tarama ayarını değiştirmek için kullandığınız menü sistemine girmenizi de sağlar.

- 1 **Ayarlar** düğmesine basın. İlk alt menü açılır.
- 2 Diğer tüm alt menüleri görüntülemek için arka arkaya **Ayarlar** düğmesine basın. Alt menüler şunlardır:
  - 1:Rapor Yazdırma
  - 2:Bakım
- 3 **Ayarlar** düğmesine **Rapor Yazdırma** görünene kadar basın ve ardından **Giriş** düğmesine basın.
- 4 **Otomatik Test** yazısı görünene kadar  düğmesine, ardından **Giriş** düğmesine basın. Otomatik test raporu yazdırılır. Kısa öğretici burada sona ermektedir. Diğer değişikliklerin nasıl yapılacağı ve diğer özelliklerin nasıl kullanılacağı ile ilgili daha fazla bilgi edinmek için HP PSC 2170 Series yardımının kalan bölümlerine bakın.

## hp psc'nizi bilgisayarla kullanma

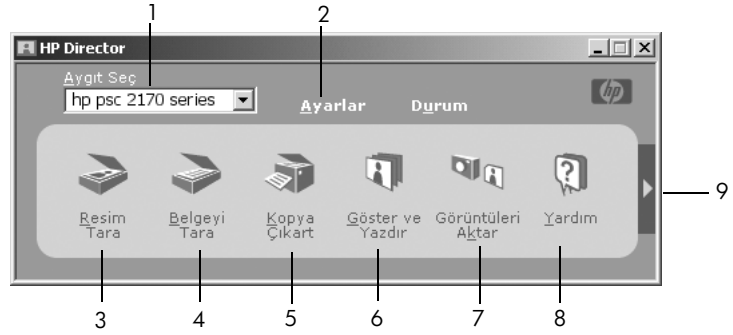
HP PSC yazılımını, bilgisayarınıza Kurulum Poster'i'ne göre yüklediyseniz, HP PSC cihazının tüm özelliklerine HP Director'ü kullanarak ulaşabilirsiniz.

### hp photo & imaging director'ü inceleyin

HP Director'a masaüstü kısayolundan erişilebilir.

#### windows kullanıcıları için

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
  - Masaüstündeki **hp director** simgesini tıklatın.
  - Windows görev çubuğuna gidin **Başlat'**ı tıklatın **Programlar** veya **Tüm Programlar** (XP) ve **Hewlett-Packard hp psc 2170** seçeneklerinin üzerine gidin ve sonra **hp photo & imaging director'ü** seçin.
- 2 **Aygıt Seç** kutusunda, yüklü HP cihazlarının listesini görmek için tıklatın.
- 3 **hp psc 2170'i** seçin. Director, yalnızca seçili cihazlara uygun düğmeleri görüntüler.



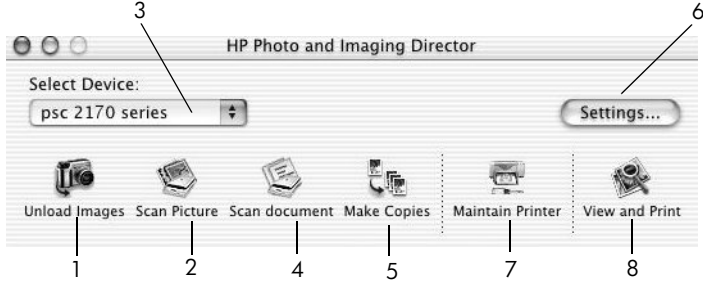
hp photo &amp; imaging director

özellik	amaç
1	<b>Aygıt Seç:</b> Bu özelliği yüklü HP ürünleri listesinden kullanmak istediğiniz ürünleri seçmek için kullanın.
2	<b>Ayarlar:</b> Yazdırma, tarama, kopyalama veya görüntü yükleme gibi, HP aygıtınızın çeşitli ayarlarını değiştirmek için bu özelliği kullanın.
3	<b>Resim Tara:</b> Görüntü tarar ve HP Photo & Imaging Gallery'de görüntüler.
4	<b>Belgeyi Tara:</b> Metin tarar ve seçili hedef metin düzenleme yazılım programında görüntüler.
5	<b>Kopya Çıkart:</b> Kopya kalitesi, kopya sayısı, renk ve boyut gibi özellikleri seçebileceğiniz ve kopyalama işlemini başlatabileceğiniz <b>Kopyala</b> iletişim kutusunu görüntüler.
6	<b>Göster ve Yazdır:</b> HP Photo & Imaging Gallery'yi görüntüler; buradan görüntüleri izleyebilir ve düzenleyebilir, HP Creative Printing'i kullanabilir, bir fotoğraf albümü oluşturabilir ve yazdırabilir, bir görüntüyü e-posta ile gönderebilir, Web'e görüntü yükleyebilir veya bir görüntüyü bir diğer uygulamaya kopyalayabilirsiniz.
7	<b>Görüntüleri Aktar:</b> Fotoğraflarınızı doğrudan fotoğraf kartından bilgisayara kaydetme.
8	<b>Yardım:</b> Yazılım yardımı, ürün turu ve sorun giderme bilgileri içeren HP Photo & Imaging Help'e (Yardım) erişim sağlar.
9	Her bir Director seçeneğini açıklayan araç ipuçlarına erişmek için bu oku tıklatın.

### macintosh kullanıcıları için

- ▶ Aşağıdakilerden birini yapın:
  - OS 9 için masaüstündeki **HP Director** simgesini tıklatın.
  - OS X için yuvadaki **HP Director** simgesini tıklatın.

Aşağıdaki şekilde HP Director for Macintosh ile birlikte kullanılan bazı özellikler gösterilmiştir. Özellikleriyle ilgili kısa bir açıklama için gösterim kodlarına bakın.



hp photo and imaging director for macintosh, OS9 ve OSX

özellik	amaç
1	<b>Unload Images (Resimleri Aktar):</b> Fotoğraf kartındaki görüntüleri aktarır.
2	<b>Scan Picture (Resim Tara):</b> Görüntü tarar ve HP Photo ve Imaging Gallery'de görüntüler.
3	Bu aşağı açılan listeyi yüklü HP ürünleri listesinden kullanmak istediğiniz ürünleri seçmek için kullanın.
4	<b>Scan Document (Belge Tara):</b> Metin tarar ve seçili hedef metin düzenleme yazılım programında görüntüler.
5	<b>Make Copies (Kopya Çikart):</b> Siyah beyaz veya renkli kopyalama yapar.
6	<b>Settings (Ayarlar):</b> Cihaz ayarlarına erişir.
7	<b>Maintain Printer (Yazıcının Bakımı):</b> Yazıcı hizmet programını açar.
8	<b>View and Print (Göster ve Yazdır):</b> HP Photo and Imaging Gallery'yi görüntüler, buradan görüntüleri görebilir ve düzenleyebilirsiniz.

# 3

## orijinal belge ve kağıt yerleştirme

Cam üzerine yerleştirilmiş özgün belgelerin kopyalarını oluşturabilirsiniz. Çeşitli türde, boyutta ve ağırlıkta kağıtlara ve asetatlara yazdırabilirsiniz. Bununla birlikte, doğru kağıdı seçtiğinizden ve doğru yerleştirdiğinizden ve hasarlı olmadığından emin olmanız gerekir.

### özgün belge yerleştirme

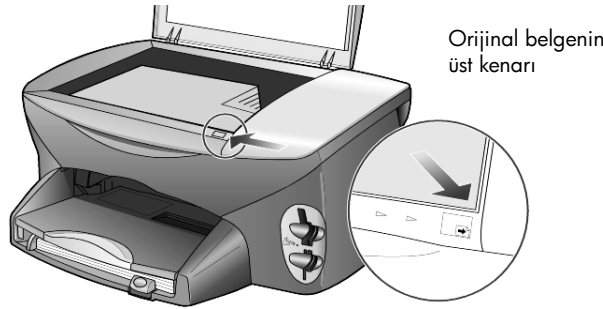
Her türlü orijinal belgeyi camın üzerine yerleştirerek kopyalayabilir veya tarayabilirsiniz.

**Not: Küçült/Büyüt** seçeneklerinden çoğu, örneğin **Sayfaya Sığdır** veya **Poster**, cam ve kapak desteği temiz değilse, doğru şekilde çalışmaz. Daha fazla bilgi için bkz. **camı temizleme**, sayfa 37 ve **kapak desteğini temizleme**, sayfa 37.

- 1 Kapağı kaldırın ve orijinal belgeyi, taranacak yüzü aşağıya gelecek, kenarları sağ ve ön kenarlara değecek biçimde camın sağ ön köşesine yerleştirin.

Kopyalama özelliği kullanılırken sağ ön köşenin kullanılması önemlidir.

**İpucu:** Asetattan (orijinal belgeniz asetat filmi üzerine basılıysa) kopyalama yapıyorsanız, asetatin üzerine boş bir kağıt yerleştirin.



- 2 Kapağı kapatın.

### kağıt yerleştirme

Aşağıda temel kağıt yerleştirme yordamı açıklanmaktadır. Bazı kağıt, asetat, kartpostal ve zarf türleri yerleştirilirken dikkat edilmesi gereken belirli noktalar vardır. Bu yordamı inceledikten sonra **kağıt tepsisine başka kağıt türleri yerleştirmek için ipuçları**, sayfa 13, **4 x 6 inç fotoğraf kağıdı yerleştirme**, sayfa 12, **zarf yerleştirme**, sayfa 11 ve **kartpostal veya hagaki kart yerleştirme**, sayfa 12 bölümlerine bakın.

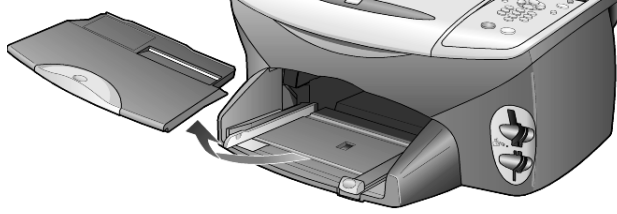
Yazdırma ve kopyalama için doğru kağıt seçmekle ilgili bilgiler için, **HP Photo & Imaging Help** içindeki **recommended papers** (önerilen kağıtlar) ve **papers to avoid** (kaçınılacak kağıtlar) bölümlerine bakın.

En iyi sonucu almak için kağıt türlerini veya boyutlarını her değiştirdiğinizde, kağıt ayarlarını düzenleyin. Daha fazla bilgi için bkz. **kağıt türünü ayarlama**, sayfa 14.

### kağıt tepsisine kağıt yerleştirmek için

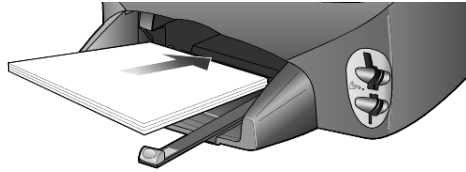
- 1 Çıkış tepsisini çıkarın, ardından kağıt en ve boy kılavuzlarını kaydırarak en açık konumlarına getirin.

**Not:** Çıkış tepsisinin üzerindeki diyagramlar, yazdırma kartuşlarının takılmasıyla ilgili öneriler sunar. HP PSC ürünleri için Destek Web Sitesinin adresi ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)) de belirtilmiştir.

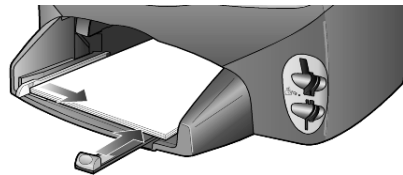


- 2 Desteyi düz bir yüzeye hafifçe vurarak kağıtların kenarlarını hizalayın ve kağıtları kontrol edin:
  - Kağıtlarda yırtık, toz, kırıksıklık, kıvrık veya katlanmış kenar bulunmadığından emin olun.
  - Fotoğraf kağıdıyla çalıştığınız durumlar dışında, destedeki tüm kağıtların aynı boyut ve türde olduğundan emin olun.
- 3 Kağıdı, yazdırılacak yüzü aşağıya gelecek şekilde, duruncaya kadar kağıt tepsisine iterek yerleştirin. Antetli kağıt kullanıyorsanız, önce sayfanın üst kenarını yerleştirin.

Çok fazla veya çok az kağıt kullanmamaya özen gösterin. Kağıt destesinde birden fazla yaprak olduğundan, ancak bunların kağıt uzunluğu kılavuzunun en üst noktasını aşmadığından emin olun.

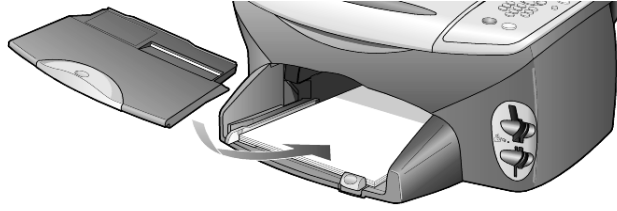


- 4 Kağıt en ve boy kılavuzlarını kağıdın kenarlarına yaslayın. Destenin kağıt tepsisinde düz durduğundan ve kağıt boy kılavuzu tırnağının altında olduğundan emin olun.

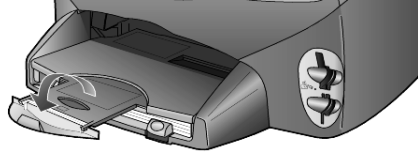


- 5 Çıkış tepsisini yerine takın.





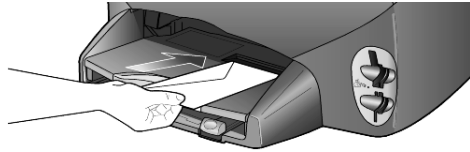
- 6 Yazdırılan kağıtların tepside düşmelerini önlemek için çıkış tepsi uzantısını tümüyle açın.



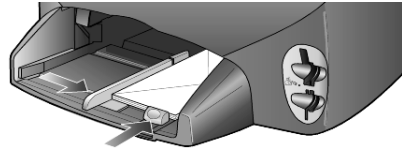
## zarf yerleştirme

HP PSC'nizle zarflara yazdırmak için yazılımınızın yazdırma özelliğini kullanın. HP PSC, zarflarla çalışmak için iki yöntem sağlar. Parlak, kabartmalı, ataşlı, pencereleli zarflar *kullanmayın*.

- Yalnızca tek bir zarfa yazdırıyorsanız, zarfı çıkış tepsisinin arka kısmında, sağ tarafta bulunan zarf yuvasına yerleştirin. Zarfı şekilde gösterildiği gibi kapağı üstte ve solda olacak şekilde yerleştirin. Zarfı duruncaya kadar içeri kaydırın.



- Birden çok zarfa yazdırıyorsanız, kağıt tepsisindeki tüm kağıtları çıkarın ve zarf destesini, zarf kapakları yukarıda ve solda olacak (yazdırılacak yüzü aşağıda olacak) şekilde duruncaya kadar iterek tepsiye yerleştirin.



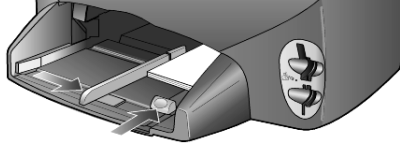
Kağıt genişlik kılavuzunu zarflara yaslayın (zarfların bükülmemesine dikkat edin). Zarfların tepsiye sığındığından emin olun (tepsiyi aşırı doldurmayın).

Zarflara yazdırmak üzere metin biçimlendirme ayrıntıları hakkında bilgi için kelime işlemci programınızın yardım dosyalarına başvurun.

## 4 x 6 inç fotoğraf kağıdı yerleştirme

Aşağıda HP PSC'nize 4 x 6 inç (10 x 15 cm) fotoğraf kağıdı yerleştirme yordamı açıklanmaktadır.

- 1 Kağıt tepsisindeki tüm kağıtları çıkarın ve bir deste fotoğraf kağıdını, duruncaya kadar tepsinin içine itin.  
Yazdırılacak (parlak) yüzün aşağıya geldiğinden emin olun.  
Kullandığınız fotoğraf kağıdının delikleri varsa, delikleri size yakın kenarında kalacak şekilde yerleştirin. Girdinin üzerindeki, delikli ortamların nasıl yerleştirileceğini gösteren simgelere bakın.



- 2 Kağıt genişliği kılavuzunu fotoğraf kağıdına yaslayın ve kağıt uzunluk kılavuzunu duruncaya kadar kaydırın.

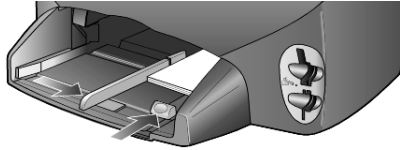
Fotoğraf kağıtlarının tepsiye sığıdığından emin olun (tepsiyi aşırı doldurmayın).

**Not:** Yazdırmaya başlamadan önce kağıt türünü ve kağıt boyutunu ayarladığınızdan emin olun. Bkz. **kağıt türünü ayarlama**, sayfa 14 ve **kağıt boyutunu ayarlama**, sayfa 14.

## kartpostal veya hagaki kart yerleştirme

Aşağıda kartpostal veya hagaki kart yerleştirme yordamı açıklanmaktadır.

- 1 Kağıt tepsisindeki tüm kağıtları çıkarın ve bir deste kartı duruncaya kadar tepsinin içine itin.  
Yazdırılacak yüzlerinin aşağıya geldiğinden emin olun.

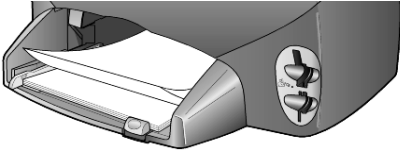


- 2 Kağıt genişliği kılavuzunu kartlara yaslayın ve kağıt uzunluk kılavuzunu duruncaya kadar kaydırın.  
Kartların tepsiye sığıdığından emin olun (tepsiyi aşırı doldurmayın).

## kağıt tepsisine başka kağıt türleri yerleştirmek için ipuçları

Aşağıdaki tabloda, belirli türlerdeki kağıtları ve asetatları yerleştirmek konusunda genel bilgiler verilmiştir. En iyi sonucu almak için kağıt türlerini ve boyutlarını her değiştirdiğinizde kağıt ayarlarını düzenleyin. Daha fazla bilgi için bkz. **kağıt türünü ayarlama**, sayfa 14.

kağıt	ipuçları
HP kağıtları	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HP Premium Inkjet Kağıdı: Kağıdın yazdırılmayan yüzündeki gri oku bulun ve kağıdı oklu yüzey yukarıya gelecek şekilde yerleştirin.</li> <li>• HP Premium veya Premium Plus Fotoğraf Kağıdı: Parlak (yazdırılacak) yüzü aşağıya gelecek şekilde yerleştirin. Kağıt tepsisine her zaman ilk olarak en az beş yaprak normal kağıt yerleştirin ve fotoğraf kağıdını bu normal kağıtların üzerine koyun.</li> <li>• HP Premium Inkjet Asetat Film: Filmi (üzerinde oklar ve HP logosu olan), beyaz saydam şeritli yüzü üst tarafta olacak ve bu tarafı tepsiye ilk olarak girecek şekilde yerleştirin.</li> <li>• HP Inkjet T-shirt Ütülü Baskı: Transfer baskı kağıdını kullanmadan önce tamamen düzleştirin; kıvrık yaprakları yerleştirmeyin. (Kıvrılmalarını önlemek için transfer baskı yapraklarını kullanacakları zamana dek orijinal paketinde saklayın.) Baskısız yüzü aşağı gelecek (mavi şerit yukarıya gelecek) şekilde ve her seferinde bir yaprağı el ile yerleştirin.</li> <li>• HP Mat Tebrik Kartları, HP Parlak Tebrik Kartları veya HP Kabartmalı Tebrik Kartları: Küçük bir deste HP tebrik kartı kağıdını, yazdırılacak yüzü aşağıya gelecek şekilde, duruncaya kadar iterek kağıt tepsisine yerleştirin.</li> </ul>
Etiketler (yalnızca yazdırma için kullanılabilir)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Her zaman HP inkjet ürünleri ile birlikte kullanılmak üzere tasarlanmış letter veya A4 boyutlu etiket yaprakları kullanın (Avery Inkjet Etiketleri gibi) ve etiketlerin iki yıldan daha eski olmadıklarından emin olun.</li> <li>• Hiçbir sayfanın başka bir sayfaya yapışmadığından emin olmak için etiket destesini havalandırın.</li> <li>• Etiket yaprağı destesini, yazdırılacak yüzeyleri aşağıya gelecek şekilde, kağıt tepsisindeki standart kağıtların üzerine yerleştirin. Her seferinde tek bir etiket yaprağı yerleştirmeyin.</li> </ul>
Kartpostallar veya hagaki kartları (yalnızca yazdırma için kullanılır)	<p>Bir deste kartpostalı veya hagaki kartını, yazdırılacak yüzü aşağıya gelecek şekilde, duruncaya kadar tepsinin içine itin. Kartpostalları kağıt tepsisinin sağ tarafına hizalayın ve genişlik kılavuzunu kartların sol tarafına yaslayıp kağıt uzunluğu kılavuzu duruncaya kadar kaydırın.</p>


kağıt	ipuçları
Sürekli kağıt (başlık sayfası kağıdı) (yalnızca yazdırma için kullanılabilir)	<p>Sürekli başlık sayfası kağıdı, aynı zamanda bilgisayar veya z katlamalı kağıt olarak da bilinmektedir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Başlık sayfası kağıdını yerleştirmeden önce kağıt tepsisindeki tüm diğer kağıtları çıkardıktan sonra çıkış tepsisini de çıkarın.</li> <li>HP ürünü olmayan başlık sayfası kağıdı kullanıyorsanız, 20 lb'lik kağıtları tercih edin ve yüklemeyen önce kağıdı havalandırın.</li> <li>Başlık sayfası kağıdı destesinde en az beş yaprak bulunduğundan emin olun.</li> <li>Kağıt destesinin her iki tarafında bulunan delikli kenar şeritlerini (varsa) dikkatle yırtarak ayırın ve kağıtların birbirine yapışmadığından emin olmak için katlarını açıp yeniden katlayın.</li> <li>Kağıdı, ekli olmayan kenarı destenin en üstünde olacak şekilde kağıt tepsisine yerleştirin. Üst kenarı, aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi duruncaya kadar kağıt tepsisinin içine itin.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Çıkış tepsisini yerine takın.</li> </ul>

## kağıt türünü ayarlama

Varsayılan kağıt türü Otomatik'tir. HP PSC, çoğu zaman, kağıt türünü algılar ve ayarları otomatik olarak ayarlar. Fotoğraf kağıdı, asetat, ütülu transfer baskı veya broşür gibi farklı türlerde kağıt kullanmak istiyorsanız, kağıt tepsisine o kağıdı yerleştirmeniz yeterlidir. En iyi yazdırma kalitesini sağlamak için kağıt türü ayarlarını da değiştirebilirsiniz.


HP, kullandığınız kağıt türüne uygun kağıt ayarlarını önerir.

Bu ayar yalnızca kopyalama veya fotoğraf kartı seçenekleri için geçerlidir. Yazdırılacak kağıt türünü bilgisayardan belirlemek isterseniz, özellikleri yazılımın Yazdır iletişim kutusunda ayarlayın.

- Henüz yanmıyorsa **Kopyala** veya **Fotoğraf Kartı** düğmesine basın.
- Kağıt Türü** seçeneği görüntüleninceye kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- Uygun tür görüntüleninceye kadar  düğmesine basın.
- Görüntülenen kağıt türünü seçmek için **Giriş** düğmesine basın.

## kağıt boyutunu ayarlama

HP PSC'de Letter ya da A4 kağıt kullanılabilir. Fotoğraf kartından fotoğraf baskı için 10 x 15 cm (4 x 6 inç) fotoğraf kağıdı da kullanabilirsiniz. Kopyalamada kullanılacak kağıt boyutunu veya fotoğraf kartı seçeneklerini belirlemek için aşağıdaki yordamı uygulayın.

- 1 Henüz yanmıyorsa **Kopyala** veya **Fotoğraf Kartı** düğmesine basın.
  - 2 **Kağıt Boyutu** görüntüleninceye kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
  - 3 Uygun kağıt boyutu görüntüleninceye kadar  düğmesine bakın.
  - 4 Görüntülenen kağıt boyutunu seçmek için **Giriş** düğmesine basın.
- Kağıt sıkışmalarını önlemek için çıkış tepsisinde bulunan kağıtları sık sık boşaltın. Çıkış tepsisinin kapasitesi, kağıt türü ve kullandığınız mürekkep miktarına bağlıdır. Çıkış tepsi kapasitesi hakkında daha fazla bilgi için bkz. **teknik bilgiler**, sayfa 51.



# 4

## fotoğraf kartı kullanma

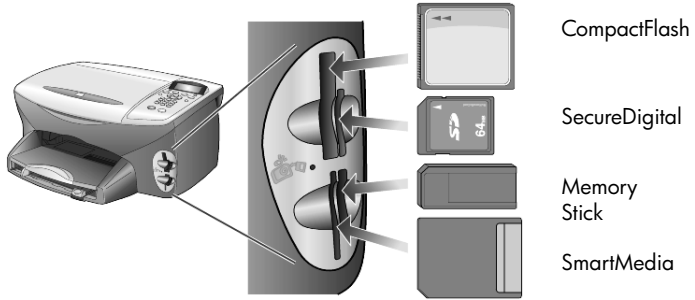
### fotoğraf kartı nedir?

Dijital kameranız fotoğrafları saklamak için fotoğraf kartı kullanıyorsa, fotoğraflarınızı basmak veya kaydetmek için fotoğraf kartını HP PSC'nize takabilirsiniz.

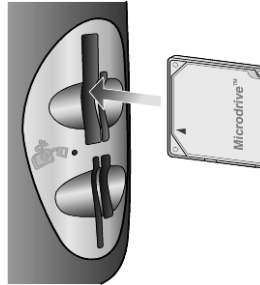
HP PSC'niz bir bilgisayara bağlı olmasa da, fotoğraf kartında bulunan fotoğrafların küçük resim görüntülerini gösteren ve uzunluğu birkaç sayfa olabilen Foto Index Sayfası veya fotoğraf kartındaki fotoğrafları basabilirsiniz.

HP PSC'niz, SmartMedia, CompactFlash, Memory Stick ve SecureDigital fotoğraf kartlarını okuyabilir. Bu kartlardan her biri en çok 128 MB belleğe sahip olabilir.

Hangi yuvanın hangi karta karşılık geldiğini gösteren aşağıdaki resimde görüldüğü gibi, HP PSC dört farklı fotoğraf kartı yuvasına sahiptir.



IBM Microdrive fotoğraf kartları, aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi Compact Flash fotoğraf kartıyla aynı yuvayı kullanır.



**Not:** HP PSC'nizde aynı anda yalnızca bir fotoğraf kartı kullanabilirsiniz.

**Not:** Windows XP, varsayılan olarak 64 MB'lık veya daha büyük CompactFlash fotoğraf kartlarını FAT32 olarak biçimlendirir. Dijital kameralar ve diğer aygıtlar FAT (FAT16) biçimini kullanır ve FAT32 biçimindeki bir kartla çalışamaz. Kameranızdaki CompactFlash kartını biçimlendirin veya Windows XP yüklü bir bilgisayardaki CompactFlash kartınızı biçimlendirmek için FAT biçimini seçin.

## fotoğraf kartını yerleştirme

Dijital kameranızla fotoğraf çektikten sonra hemen basabilir veya doğrudan bilgisayarınıza kaydedebilirsiniz.

- 1 Fotoğraf kartını yazıcınızın uygun yuvasına yerleştirin.  
Fotoğraf kartı doğru şekilde takıldığında, ön paneldeki **Fotoğraf Kartı** düğmesi ve yuvanın yanındaki LED yanıp söner.
- 2 Ön panel ekranında **Kamera foto kart okunuyor...** görüntülenir. Kart yuvasının yanındaki ışık, karta erişildiğinde yanıp söner.  
HP PSC kartı okumayı tamamladığında, Fotoğraf Kartı düğmesinin yanıp sönmeye durur ve sürekli olarak yanar, kart yuvasının yanındaki ışığın da yanıp sönmeye durur.
- 3 Fotoğraf kartında bulunan dosya sayısını gösteren başka bir ileti görüntülenir ve ardından fotoğrafları kaydetmeniz veya basmanız istenir.

### 1 PC'ye Kaydet

### 2 Foto Yazdır

**Not:** Kartı yalnızca yuvanın yanındaki LED söndüğünde güvenli bir şekilde çıkarabilirsiniz.

### hatalı yerleştirilen kartlar

Fotoğraf kartını ters yerleştirirseniz, kart yuvasının yanındaki ışık koyu sarı olarak yanıp söner ve ön panelde **Fotoğraf kartı ters** veya **Kart tam yerleşmemiş** gibi bir hata ileti görüntülenir.

## dosyaları bilgisayara kaydetme

Fotoğraflarınızı fotoğraf kartından bilgisayara doğrudan kaydedebilirsiniz. Fotoğrafları bilgisayarınıza kaydettiğinizde, bunları HP Photo & Imaging Gallery'de görüntüleyebilir, düzenleyebilir, fotoğraf kolları ve albüm sayfaları oluşturabilirsiniz: olanaklar sonsuzdur.

Bilgisayara bağlandığınızda, tüm fotoğrafları bilgisayarınıza kaydetmeniz gerekir. Bu işlem, fotoğraf kartınızı yeniden kullanmanıza olanak verir.

- 1 Fotoğraf kartının HP PSC'nizin doğru yuvasına yerleştirildiğinden emin olun.
- 2 Ön panel ekranında **PC'ye Kaydet** görüntülendiğinde **1** düğmesine basın. Böylece tüm fotoğraflar HP PSC yazılımı kullanılarak fotoğraf kartından bilgisayarınıza kaydedilir.

**Windows için:** Varsayılan olarak dosyalar, fotoğrafların çekildiği zamana göre ay ve yıl klasörlerine kaydedilir. Klasörler, C:\Belgelerim\Resimlerim klasörü altında oluşturulur. Dosyaların kaydedildiği varsayılan konumu veya klasörleri değiştirebilirsiniz.

**Macintosh için:** Dosyalar bilgisayarın varsayılan dizinine kaydedilir: HardDrive/Documents/HP All-in-One Data/Photos (Sabit Disk/Belgeler/HP All-in-One Data/Fotoğraflar)



## hp photo & imaging gallery

HP Photo & Imaging Gallery'yi görüntü dosyalarınızı izlemek ve düzenlemek için kullanabilirsiniz. HP Photo & Imaging Gallery ile görüntülerinizi basabilir, e-posta veya faksla ailenize ve arkadaşlarınıza gönderebilir, bir web sitesine yükleyebilir, eğlenceli veya yaratıcı baskı projelerinde kullanabilirsiniz.

Bilgisayarınıza fotoğraf kartı dosyaları kaydettiğinizde, HP Photo & Imaging Gallery otomatik olarak açılır ve görüntülerinizi küçük boyutlarda (küçük resimler) görüntüler.

**Windows için:** HP Photo & Imaging Gallery'yi daha sonra açmak isterseniz, **Director**'ü açın ve Yönlendirici penceresinin orta kısmında bulunan **İzle ve Yazdır** simgesini tıklayın.

**Macintosh için:** HP Photo and Imaging Gallery'yi daha sonra açmak isterseniz **Director**'ü açın ve **View and Print (Göster ve Yazdır)** tıklayın.

## foto index sayfası yazdırma

Foto Index Sayfası, bilgisayara gerek olmadan, doğrudan fotoğraf kartından basma kolaylığı sağlar. Birkaç sayfadan oluşabilen Foto Index Sayfası, fotoğraf kartında saklanan fotoğrafları küçük resim biçiminde görüntüler. Her küçük resmin altında dosya adı, dizin numarası ve tarih görüntülenir.

Foto Index Sayfası yazdırdıktan sonra daireleri siyah bir tükenmez kalemle doldurun ve Foto Index Sayfasını camın üzerine yerleştirin. Foto Index Sayfası bilgisayar kullanılmadan taranır ve fotoğraf baskıları oluşturulur.

1 Fotoğraf kartını yazıcınızın uygun yuvasına yerleştirin.

2 **Foto Index Sayfası** düğmesine basın.

Ön panelde şu ileti görüntülenir:

**Fotoğraf Index Sayfası**

**1 = Yazdır 2 = Tara**

3 **1** düğmesine basın.

Foto Index Sayfası yazdırılır.

Fotoğraf kartı 20'den fazla fotoğraf içeriyorsa, fotoğrafları seçmeniz istenir. Fotoğrafların tümünü seçebilirsiniz (birden fazla sayfaya yazdırılırlar) veya en az 20 fotoğraf seçebilirsiniz (tek bir sayfaya yazdırılırlar).

**Not:** Basılacak fotoğrafları seçmek için Foto Index Sayfası dizin numarasını kullanabilirsiniz. Bu numara, dijital kameranızdaki fotoğrafla ilişkili numaradan farklı olabilir. Fotoğraf kartınıza yeni fotoğraflar ekler veya fotoğraf kartından fotoğraf silerseniz, yeni dizin numaralarını görmek için Foto Index Sayfasını yeniden yazdırmanız gerekir.

## foto index sayfasını tamamlama

**foto index sayfası yazdırma** konusunda açıklandığı gibi bir foto index sayfası (aşağıda görülmektedir) yazdırdıktan sonra, basılacak fotoğrafları seçebilirsiniz.



**photo proof sheet**

3 simple steps to print photos from camera card

**hp psc 2170**  
all-in-one

**step 1:** to select photo(s), fill in bubble(s) underneath with a dark pen.



1 Sep 8 2001  
DSCF0072.JPG



2 Sep 8 2001  
DSCF0073.JPG



3 Sep 8 2001  
DSCF0074.JPG



4 Sep 8 2001  
DSCF0075.JPG



5 Sep 8 2001  
DSCF0077.JPG



6 Sep 8 2001  
DSCF0078.JPG



7 Sep 8 2001  
DSCF0079.JPG



8 Sep 8 2001  
DSCF0080.JPG



9 Sep 8 2001  
DSCF0084.JPG



10 Sep 22 2001  
DSCF0173.JPG



11 Sep 22 2001  
DSCF0174.JPG



12 Sep 22 2001  
DSCF0175.JPG



13 Sep 22 2001  
DSCF0176.JPG



14 Sep 22 2001  
DSCF0177.JPG



15 Sep 23 2001  
DSCF0178.JPG



16 Sep 28 2001  
DSCF0200.JPG



17 Sep 28 2001  
DSCF0202.JPG



18 Sep 28 2001  
DSCF0203.JPG



19 Sep 28 2001  
DSCF0204.JPG



20 Sep 28 2001  
DSCF0205.JPG

**step 2:**

<p>select print options select only one choice per section</p>	<p><b>number of prints:</b></p> <p><input type="radio"/> single</p> <p><input type="radio"/> double</p>	<p><b>image size (in.):</b></p> <p><input type="radio"/> 2 x 3</p> <p><input type="radio"/> 3 x 5    <input type="radio"/> 5 x 7</p> <p><input type="radio"/> 4 x 6    <input type="radio"/> 8 x 10</p>	<p><b>paper size:</b></p> <p><input type="radio"/> 4 x 6</p> <p><input type="radio"/> 8 1/2 x 11</p>	<p><b>borders &amp; frames:</b></p> <p><input type="radio"/> none</p> <p><input type="radio"/> </p> <p><input type="radio"/> </p> <p><input type="radio"/> </p> <p><input type="radio"/> </p>
--	---	---	--	---

**step 3:** place sheet on scanner glass at front right corner. Press **proof sheet**, then 2.

- 1 Foto Index Sayfası'ndaki küçük resim görüntülerinin altındaki daireleri koyu renkli bir kalemle işaretleyerek basılacak fotoğrafları seçin.
- 2 Foto Index Sayfasının 2. adımındaki daireleri doldurarak kopya sayısını, görüntü boyutunu, kağıt boyutunu ve çerçeve stilini seçin.
- 3 Foto Index Sayfasını, taranacak yüzü aşağıda, orijinalerin kenarları sağ ve ön kenarlara düşecek biçimde tarayıcı camının sağ ön köşesine yerleştirin ve kapağı kapatın.

## foto index sayfasını tarayarak fotoğraf basma

Foto Index Sayfasını yazdırdıktan ve doldurduktan sonra (bkz. **foto index sayfası yazdırma**, sayfa 19 ve **foto index sayfasını tamamlama**, sayfa 19), tarayarak fotoğraf kartındaki fotoğrafları basabilirsiniz.

**Not:** Mükemmel baskı kalitesi için fotoğraf yazdırma kartuşu kullanmayı tercih edebilirsiniz. Renkli ve fotoğraf yazdırma kartuşları takıldığında, altı mürekkepli bir sisteme sahip olursunuz. Daha fazla bilgi için bkz. **yazdırma kartuşlarıyla çalışma**, sayfa 38.

- 1 Fotoğraf index kartının yazdırıldığı fotoğraf kartının HP PSC'nizin doğru yuvasına yerleştirildiğinden emin olun.
- 2 Kağıt tepsisine fotoğraf kağıdı gibi uygun bir kağıt yerleştirin.
- 3 Foto index sayfasını cama yerleştirin.
- 4 **Foto Index Sayfası** ve ardından **2** düğmesine basın.  
Cam taranır ve HP PSC Foto Index Sayfasında belirlediğiniz fotoğrafları basar.

## seçili fotoğrafları doğrudan fotoğraf kartından basma

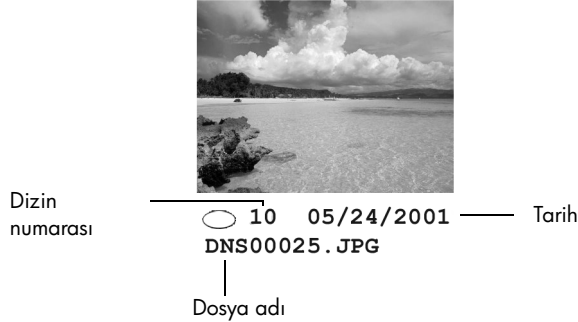
**Not:** Fotoğraf basarken, doğru kağıt türü ve fotoğraf geliştirme seçeneklerini seçmeniz gerekir. Mükemmel baskı kalitesi için fotoğraf yazdırma kartuşu kullanmayı tercih edebilirsiniz. Daha fazla bilgi için bkz. **yazdırma kartuşlarıyla çalışma**, sayfa 38.

Şunları basabilirsiniz:

- Seçili resimler
- Seçili resmin birkaç kopyası
- Fotoğraf makineniz tarafından oluşturulan Dijital Baskı Düzeni Biçimi (DPOF)

## belirli fotoğrafları basma

Fotoğraf dizin numarasını bilmiyorsanız, basılacak resimleri seçmeden önce Foto Index Sayfası yazdırabilirsiniz.



- 1 Fotoğraf kartını yazıcınızın uygun yuvasına yerleştirin.  
Fotoğraf Kartı düğmesi yanar.
- 2 Fotoğrafları basmak için **2** düğmesine basın.
- 3 **Karttaki Fotolar** seçeneğini seçmek için **Giriş** düğmesine basın.
- 4 **Fotoları Seç** görüntüleninceye kadar **▶** düğmesine basıp **Giriş** düğmesine basın.
- 5 Basamak istediğiniz fotoğrafların dizin numaralarını girin.  
İmleç sağa doğru ilerlediğinde, otomatik olarak virgöl eklenir.  
**Not:** **◀** düğmesine basarak dizin numaralarını silebilirsiniz. Alt satır doldukça, veri alanı numarayı girilirken görüntülemek için sola doğru kayar.
- 6 Fotoğraf dizin numaralarını girmeyi tamamladığınızda **Giriş** düğmesine basın.

- 7 Fotoğraf kartı seçeneklerinde ilerlemek ve değiştirmek için **Seçenekler** veya **Fotoğraf Kartı** düğmesine art arda basın.
- 8 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.

### DPOF dosyası yazdırma

Dijital Baskı Düzeni Biçimi (DPOF), bazı dijital kameralar tarafından oluşturulabilen endüstri standardında yazdırma dosyası isteğidir. Dijital kameranızın Dijital Baskı Düzeni Biçimini (DPOF) destekleyip desteklemediğini öğrenmek için kameranızla birlikte verilen belgelere bakın.

DPOF dosyası dijital kamera tarafından fotoğraf kartına kaydedilir ve şu bilgileri belirler:

- Basılacak fotoğraflar
  - Basılacak resim sayısı
- 1 Fotoğraf kartını yazıcınızın uygun yuvasına yerleştirin.
  - 2 **Fotoğraf Kartı** ve ardından **2** düğmesine basın.
  - 3 **Seçenekler** veya **Fotoğraf Kartı** düğmesine basın, ardından **Ne Yazdırılacak?** seçeneğini seçmek için **Giriş** düğmesine basın.  
Ne Yazdırılacak? seçeneği yalnızca yerleştirilen fotoğraf kartında bir DPOF dosyası varsa işler.
  - 4 **DPOF Kullan** seçeneğini seçmek için **Giriş** düğmesine basın.
  - 5 Fotoğraf kartı seçeneklerinde ilerlemek ve değiştirmek için **Seçenekler** veya **Fotoğraf Kartı** düğmesine art arda basın.
  - 6 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.

## en iyi kalitede fotoğraf basmak için

Fotoğraf yazdırma kartuşu kullanarak HP PSC ile bastığınız fotoğrafların kalitesini artırabilirsiniz. Siyah kartuşu çıkartın ve yerine fotoğraf yazdırma kartuşunu yerleştirin. Renkli ve fotoğraf yazdırma kartuşları takıldığında, baskı kalitesini artıran altı mürekkepli bir sisteme sahip olursunuz.

Daha fazla bilgi için, arka kapağın iç tarafındaki **yazdırma kartuşu siparişi** ve **yazdırma kartuşlarıyla çalışma**, sayfa 38 bölümlerine bakın.

## fotoğraf kartı ve foto index komutları için seçenekler menüsü

Fotoğraf kartı yerleştirdiğinizde, seçenekler menüsünden aşağıdaki menüleri kullanabilirsiniz. Menü seçenekleri, DPOF dosyası veya fotoğrafları yazıyor olmanıza göre değişir.

Ne Yazdırılacak?*	Fotoğraf Seçme*	Görüntü Boyutu*	Kağıt Boyutu	Kağıt Türü	Kopya Sayısı*	Baskı Kalitesi	Yeni Varsayılanları Belirle
DPOF Kullan Kartta Fotoğraf * DPOF dosyası fotoğraf kartındaysa gösterilir	Tümü (1 - nmm) Özel * DPOF seçili değilse gösterilmez	4 x 6 inç 5 x 7 inç 8 x 10 inç 2 1/2 x 3 1/4 inç 3 x 4 inç 3 1/2 x 5 inç * boyutlar ülke/bölge ayarlarına göre değişir.	Letter: A4: 4 x 6 inç	Otomatik Normal Kağıt Premium Photo Photo Paper Everyday Photo PhotoQual Inkjet Premium Inkjet Brochure Glossy Brochure Matte Iron-On	1 2 3 ...(sayısal girtili) * DPOF seçili değilse gösterilmez	En İyi Hızlı Normal	Hayır Evet

### Fotoğraf Kartı düğmesi yanarken kullanın.

Menü seçeneklerinin görüntülenmesi için **Seçenekler** veya **Fotoğraf Kartı**'na basın.

İstediğiniz ayara gitmek için  ve  tuşlarına basın.  
Görüntülenen ayarı seçmek için **Giriş** düğmesine basın.

**Foto Index Sayfası**'na bastığınızda, fotoğraf kartında 20'den fazla fotoğraf varsa aşağıdaki seçenekler kullanılabilir:

Fotoğraf Seçme
Tümü (1 - nmm) En son 20 Özel



# 5

## kopyalama özelliklerini kullanma

Kopyalama özellikleri şunları yapmanızı sağlar:

- Ütülü kağıtla baskı de dahil olmak üzere çok çeşitli kağıt türleri ve boyutları kullanarak yüksek kaliteli renkli ve siyah beyaz kopyalar oluşturabilirsiniz.
- Kopyalarının boyutunu, özgün boyutunun %25 - %400'ü ölçeğinde büyütebilir ya da küçültebilirsiniz. (Yüzdeler modele göre değişebilir.)
- Kopyaları daha açık ya da koyu yapabilir, renk yoğunluğunu ayarlayabilir, kopya sayısını seçebilir ve kopyaların kalitesini belirleyebilirsiniz.
- Poster oluşturmak, çeşitli boyutlarda fotoğraflar oluşturmak, özel fotoğraf kağıtları kullanarak yüksek kalitede fotoğraf kopyaları oluşturmak veya asetat oluşturmak için özel kopyalama seçeneklerini kullanın.

**Not:** Bir fotoğraf kopyalarken, doğru kağıt türünü seçmek ve fotoğrafın kalitesini artırmak için gerekli seçenekleri seçmelisiniz. Mükemmel baskı kalitesi için fotoğraf yazdırma kartuşu kullanmayı tercih edebilirsiniz. Renkli ve fotoğraf yazdırma kartuşları takıldığında, altı mürekkepli bir sisteme sahip olursunuz. Daha fazla bilgi için bkz. **yazdırma kartuşlarıyla çalışma**, sayfa 38.

**Not:** Yalnızca A4 ya da Letter boyutundaki kağıtlara kopyalama yapabilirsiniz.

## kopya oluşturma

HP PSC cihazının ön panelini ya da bilgisayarınızdaki HP PSC yazılımını kullanarak kopyalama yapabilirsiniz. Her iki yöntemde de birçok kopyalama özelliği kullanılabilir. Bununla birlikte, yazılımın özel kopyalama seçeneklerine daha kolay erişim sağladığını fark edebilirsiniz.


Ön panel kullanılarak yapılan tüm kopyalama ayarları varsayılan ayarlar olarak kaydedilmediği sürece, HP PSC kopyalama işlemini tamamladıktan **iki dakika** sonra eski durumuna geri dönecektir.

### kopya oluşturma

- 1 Orijinal belgenizi cama yerleştirin.
- 2 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
- 3 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.



## kopya hız ve kalitesi artışı

HP PSC kopyalama hızını ve kalitesini etkileyen üç seçenek sunar.

- **En iyi** seçeneği, tüm kağıtlarda en yüksek kaliteyi sağlar ve bazen içi dolu alanlarda oluşan bantları (şerit oluşumu) ortadan kaldırır. **En iyi** seçeneği, diğer kalite ayarlarından daha yavaş kopyalar.
  - **Normal** seçeneği yüksek kalitede çıktı sağlar ve kopyalama işlemlerinizin bir çoğu için önerilen ayardır. **Normal** seçeneği **En iyi** seçeneğinden daha hızlı kopyalar.
  - **Hızlı** seçeneği, **Normal**'den daha hızlı kopyalar. Metnin kalitesi **Normal** kalitesine yakındır, ancak grafiklerin kalitesi biraz daha düşük olabilir. **Hızlı** ayarının kullanılması, daha az mürekkep tüketilmesi nedeniyle, yazdırma kartuşlarınızı sık sık değiştirme gereğini ortadan kaldırır.
- 1 Orijinal belgenizi cama yerleştirin
  - 2 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
  - 3 **Kopya Kalitesi** yazısı görünene kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
  - 4 İstenilen kalite görünene kadar  düğmesine basın.
  - 5 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.

## kopya sayısını belirleme

Ön paneli kullanarak kopya sayısını ayarlayabilirsiniz.




- 1 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
- 2 **Kopya Sayısı** yazısı görüntülenene kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 3 Kopya sayısını seçmek için  ya da  düğmelerine basın.  
Büyük sayılarda kopyalama yaparken ok düğmelerinden herhangi birini basılı tutarak, sayının 5'li aralıklarla değişmesini sağlayabilirsiniz. Kopya sayısını tuş takımını kullanarak da girebilirsiniz.
- 4 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.

## kopyayı büyütme ya da küçültme

**Küçült/Büyüt** düğmesini kullanarak özgün belgenin kopyasını büyütebilir ya da küçültebilirsiniz.

**Not:** Yalnızca A4 ya da Letter boyutundaki kağıtlara kopyalama yapabilirsiniz.

**Sayfaya Sığdır** ve **Poster** gibi diğer kopyalama seçenekleri hakkında daha fazla bilgi almak için **özel kopyalama işleri gerçekleştirme**, sayfa 28 konusuna bakın.

- 1 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
- 2 **Küçült/Büyüt** yazısı görünene kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 3 Bir **Küçült/Büyüt** seçeneğini seçmek için  düğmesine basın.  
**Özel** seçeneğini seçerseniz, **Giriş** düğmesine basın ve bir yüzde seçmek için  ya da  düğmelerine basın. Tuş takımını kullanarak da bir yüzde girebilirsiniz. İstenen yüzde değerini gördüğünüzde **Giriş** düğmesine basın.
- 4 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.



## kopyaları açıklıştırma ya da koyulaştırma

Oluşturmak istediğiniz kopyaların açıklıklığını veya koyuluğunu ayarlamak için **Daha açık/Daha koyu** seçeneğini kullanın.

- 1 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
- 2 **Daha açık/Daha koyu** görüntüleninceye kadar **Seçenekler** düğmesine basın.  
**Daha Açık/Daha Koyu** değer aralığı, ön panel ekranında yuvarlak bir ölçek şeklinde belirir.
- 3 Kopyayı açıklıktırma için ◀ düğmesine veya koyulaştırma için ▶ düğmesine basın.  
Daire, bastığınız düğmeye bağılı olarak sağıya veya sola gider.
- 4 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.

## renk yoğunluğunu değıştirme

Kopyanızdaki renklerin daha canlı ya da daha sade görünmesi için renk yoğunluğunu ayarlayabilirsiniz.

- 1 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
- 2 **Renk Yoğunluğu** görüntüleninceye kadar **Seçenekler** düğmesine basın.  
Renk yoğunluğu değerleri aralığı, ön panel ekranında bir daire şeklinde belirir.
- 3 Görüntüyü soluklaştırmak için ◀ düğmesine ya da canlılaştırmak için ▶ düğmesine basın.  
Daire, bastığınız düğmeye bağılı olarak sağıya veya sola gider.
- 4 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.

## metin netliğini ve fotoğraf renklerini geliştirme

Siyah metnin kenarlarını netleştirmek için **Metin** geliştirmelerini kullanın. Aksi durumda beyaz olarak görüntülenebilecek açık renkleri geliştirmek üzere, fotoğraf ve resimler için **Fotoğraf** seçeneğini kullanın. Orijinal belgenizde hem metin hem de grafikler bulunuyorsa **Karışık**'ı seçin.


**Metin** geliştirme varsayılan seçenektir. Aşağıdaki durumlar ortaya çıktığında, **Metin** geliştirme seçeneğini **Fotoğraf** veya **Yok**'u seçerek kapatabilirsiniz:

- Kopyalarınızda bazı metinlerin etrafında rasgele renkli noktalar varsa.
- Büyük, siyah yazı tipleri, lekeli (düzgün olmayan şekilde) görünüyorsa.
- İnce, renkli nesnelere ya da çizgilerde siyah bölümler varsa.
- Açık gri ile orta koyulukta gri alanlarda yatay tanecikler veya beyaz şeritler varsa.

- 1 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
- 2 **Geliştirmeler** görüntüleninceye kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 3 İsteddiğiniz geliştirme (**Metin**, **Fotoğraf**, **Karışık** veya **Yok**) görüntülenene kadar ▶ düğmesine basın.
- 4 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.

## tüm kopyalama görevleri için ayarları değiştirme

Sık kullandığınız kopyalama ayarlarını varsayılan olarak belirleyerek kaydedin.

- 1 **Seçenekler**'de istediğiniz değişiklikleri yapın.
- 2 **Yeni Varsayılanları Ayarla** görüntüleninceye kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 3 **Evet** görünene kadar  düğmesine basın.
- 4 Seçeneği varsayılan olarak belirlemek için **Giriş**'e basın. Yaptığınız ayarlar varsayılan ayarlar olarak kaydedilir.




## özel kopyalama işleri gerçekleştirme

Standart kopyalama işlerinin yanı sıra, HP PSC'iniz aşağıdakileri de yapabilir:

- **fotoğraf kopyalama**
- **kopyayı sayfaya sığdırma**
- **bir sayfaya birden çok kopya yazdırma**
- **poster oluşturma**
- **renkli tişört transferi hazırlama**

### fotoğraf kopyalama

Bir fotoğraf kopyalarken, doğru kağıt türünü ve fotoğraf geliştirme için gerekli seçenekleri seçmelisiniz. Mükemmel baskı kalitesi için fotoğraf baskı kartuşu kullanmayı tercih edebilirsiniz. Daha fazla bilgi için bkz. **yazdırma kartuşlarıyla çalışma**, sayfa 38.

- 1 Fotoğrafı cama yerleştirin.
- 2 Bir fotoğraf kağıdı kullanıyorsanız, bu kağıdı kağıt tepsisine yerleştirin.
- 3 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
- 4 **Kağıt Türü** seçeneği görüntüleninceye kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 5 İstenilen kağıt seçeneği görünene kadar  düğmesine basın. Varsayılan kağıt türü Otomatik'tir, yani HP PSC kağıt türünü otomatik olarak algılayacak ve belirleyecektir. İstenen kağıt türü görünene kadar  düğmesine basarak belirli bir kağıt türü seçebilirsiniz.
- 6 **Geliştirmeler** görüntüleninceye kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 7 **Fotoğraf** görünene kadar  düğmesine basın.
- 8 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.

**İpucu:** Fotoğrafı otomatik olarak tam sayfaya büyütme için **Sayfaya Sığdır** özelliğini kullanın.

### kopyayı sayfaya sığdırma

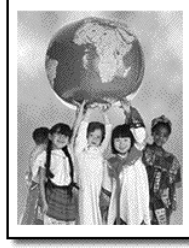
Özgün belgenizin yüklediğiniz kağıt boyutuna uyması için belgenin otomatik olarak büyütülmesini veya küçültülmesini istiyorsanız, **Sayfaya Sığdır** özelliğini kullanın. Aşağıda gösterildiği gibi, küçük bir fotoğrafı tüm sayfayı kaplayacak şekilde büyütebilirsiniz. **Sayfaya Sığdır** özelliğinin kullanılması, metinlerin ya da görüntülerin istenmeden kenarlardan kırılmasını önleyecektir.

**İpucu:** Camın temiz olduğundan ve orijinal belgenin camın sağ alt köşesine yerleştirildiğinden emin olun.

Orijinal



Sayfaya Sığdır



- 1 Orijinal belgenizi cama yerleştirin.
- 2 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
- 3 **Küçült/Büyüt** yazısı görünene kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 4 **Sayfaya Sığdır** yazısı görünene kadar **→** düğmesine basın.
- 5 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.

### bir sayfaya birden çok kopya yazdırma

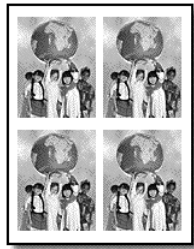
Fotoğraf boyutunu seçerek ve ardından istediğiniz kopya sayısını belirleyerek, özgün belgenizin birden çok kopyasını bir sayfaya yerleştirebilirsiniz.

**Seçenekler** düğmesi kullanarak erişilen **Küçült/Büyüt** seçeneğinde bir çok yaygın kullanılan fotoğraf kağıdı boyutu vardır. **Giriş** düğmesine basarak mevcut boyutlardan birisini seçtikten sonra, birden fazlası için yer varsa, sayfaya yazdırılacak kopya sayısını seçmeniz istenebilir.

Orijinal



Kopyalama

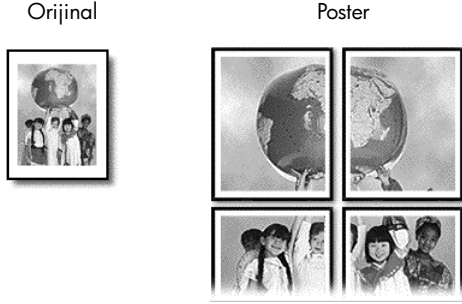


- 1 Orijinal belgenizi cama yerleştirin.
- 2 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
- 3 **Küçült/Büyüt** yazısı görünene kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 4 **→** düğmesine istenilen fotoğraf boyutu görüntülenene kadar basıp, ardından **Giriş** düğmesine basın.
- 5 Bir sayfaya sığacak en fazla görüntü sayısını ya da her sayfaya tek bir görüntü basılmasını seçmek için **←** düğmesine basın.  
Bazı büyük görüntülerde sayı belirtmeniz istenmez. Bu durumda her sayfaya yalnızca bir görüntü kopyalanır.
- 6 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.

**İpucu:** Seçtiğiniz fotoğraf sayısı sayfaya sığmayacaksa bir hata mesajı açılır. Cam üzerindeki özgün belgeleri yan çevirin (90 derece) ve yeniden kopyalamaya başlayın.

## poster oluşturma

Poster özelliğini kullanırken, özgün belgenizi bölümlere ayırıp, ardından bu bölümleri posterde bir araya getirmek üzere büyütmeniz gerekir.



- 1 Orijinal belgenizi cama yerleştirin.
- 2 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
- 3 **Küçült/Büyüt** yazısı görünene kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 4 **Poster** yazısı görünene kadar ➤ düğmesine basın, ardından **Giriş** düğmesine basın.  
Varsayılan poster boyutu 2 sayfa genişliğindedir.
- 5 Aşağıdakilerden birini yapın:
  - Varsayılan poster boyutunu seçmek için **Giriş** düğmesine basın.
  - Diğer poster boyutu seçeneklerini seçmek için ➤ düğmesine basın ve **Giriş** düğmesine basın.
- 6 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.


**İpucu:** Poster genişliğinin belirlenmesinin ardından, HP PSC orijinal belgenin oranlarını korumak için uzunluğu otomatik olarak ayarlar. Orijinal belge seçilen posterin boyutuna genişletilemiyorsa, genişletilebilecek sayfa sayısını gösteren bir hata mesajı görüntülenir. Daha küçük bir poster boyutu seçip, yeniden kopyalayın.

## renkli tişört transferi hazırlama

Bir görüntüyü ya da metni tişört transfer kağıdına kopyalayabilir ve bunu ütüyle tişört üzerine aktarabilirsiniz.



**İpucu:** Tişört transferini uygulamadan önce eski bir bez üzerinde deneme yapmanızı öneririz.

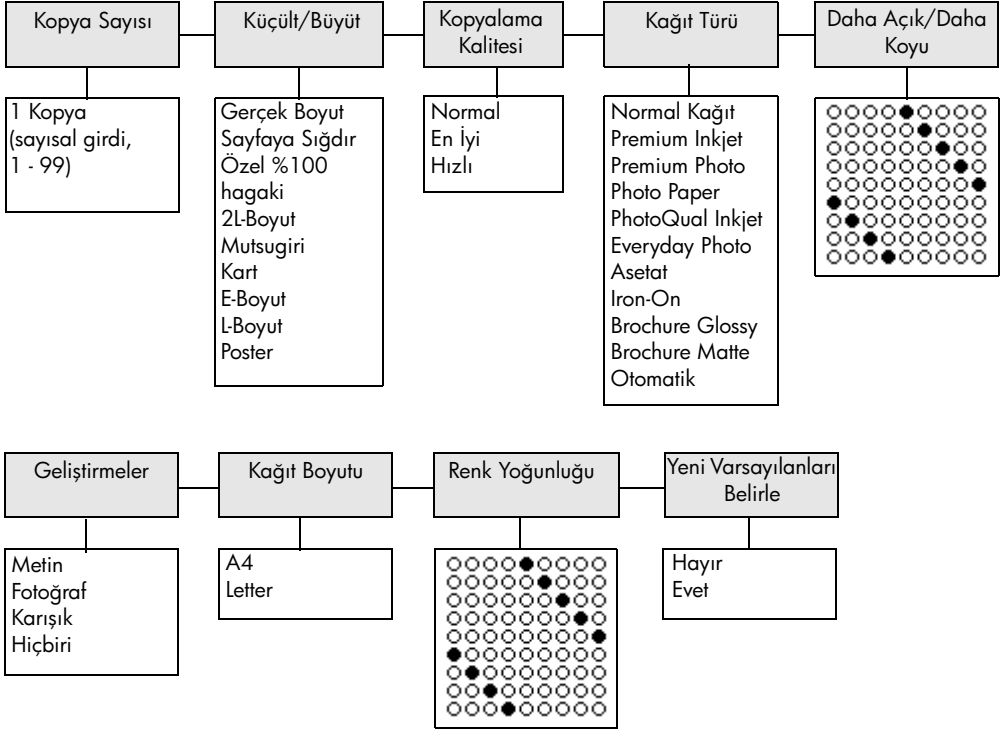
- 1 Orijinal belgenizi cama yerleştirin.
- 2 Kağıt tepsisine tişört çıkartmasını yerleştirin.
- 3 Henüz yanmıyorsa, **Kopyala** düğmesine basın.
- 4 **Kağıt Türü** seçeneği görüntüleninceye kadar **Seçenekler** düğmesine basın.
- 5 **Iron-On** yazısı görünene kadar  düğmesine basın.  
Bu seçeneğin kullanılması, orijinal belgenizin yansıtılmış görüntüsünü otomatik olarak kopyalar, böylece görüntü tişört üzerinde düzgün biçimde görünür.
- 6 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.

## kopyalamayı durdurma

- ▶ Kopyalamayı durdurmak için ön paneldeki **İptal** düğmesine basın.

## kopyalama seçenekleri

Aşağıdaki şekilde, **Seçenekler** düğmesi seçiliyken kullanılabilir olan kopyalama seçenekleri gösterilmiştir.



Kopyalama seçeneklerini görüntülemek için **Seçenekler** veya **Kopyala** 'ya basın.

İstediğiniz ayara gitmek için ve tuşlarına basın.  
Görüntülenen ayarı seçmek için **Giriş** düğmesine basın.

# 6

## tarama özelliklerini kullanma

Tarama, metin ve resimleri, bilgisayarınızda kullanılabilen elektronik bir biçime dönüştürme işlemidir. Şunlardan herhangi birini tarayabilirsiniz:

- Fotoğraf
- Dergi makaleleri
- Metin belgeleri (yalnızca bilgisayar)
- Kataloglara ve broşürlere eklenecek üç boyutlu nesnelere (camı çizmemeye dikkat edin)

Taranan görüntü elektronik biçimde olduğundan, grafik programınıza aktarabilir ve istediğiniz gibi değiştirebilirsiniz. Aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- Bir makalenin metnini kelime işlemcinize tarayabilir, raporunuza ekleyebilir ve böylece tekrar yazma zahmetinden kurtulabilirsiniz. (Yalnızca bilgisayar)
- Bir amblem tarayıp yayınlama yazılımınızda kullanarak kartvizit ve broşür yazdırabilirsiniz.
- Çocuklarınızın resimlerini tarayıp e-posta ile akrabalarınıza gönderebilir, evinizin veya ofisinizin fotoğraflı envanterini çıkarabilir, elektronik albüm oluşturabilirsiniz.

**İpucu:** Tarama özelliklerini kullanmak için HP PSC cihazı ve bilgisayarınız birbirine bağlı ve açık olmalıdır. Taramaya başlamadan önce bilgisayarınıza HP PSC yazılımı yüklenmiş ve çalışıyor olmalıdır. HP PSC yazılımının Windows'ta çalıştığını doğrulamak için sistem tepsisindeki durum simgesine bakın. Macintosh'da HP PSC yazılımı her zaman çalışıyor olmalıdır.

Bu bölüm aşağıdaki konuları içermektedir:

- **orijinal belgeyi tarama**
- **taramayı durdurma**

Resimlerinizi HP PSC yazılımından tarama konusunda bilgi için HP Photo & Imaging Yardım'ındaki **scan pictures and documents** (resimleri ve belgeleri tarama) konusuna bakın.

### orijinal belgeyi tarama

#### hp photo & imaging gallery'ye tarama

Taramayı bilgisayarınızdan veya HP PSC'inizden başlatabilirsiniz.

#### orijinal belgenizi ön panelden Windows bilgisayarınıza taramak için

- 1 Orijinal belgenizi cama yerleştirin.
- 2 Henüz yanmıyorsa, **Tara** düğmesine basın.

- 3 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.  
HP Image Viewer'de orijinal belgenin taraması görünür.
- 4 HP Preview penceresinde taranan görüntüyü düzenleyebilirsiniz. İşlemi tamamladığınızda **Kabul** düğmesini tıklayın.  
Önizleme sırasında görüntü üzerinde değişiklik yapmakla ilgili daha fazla bilgi için HP Photo & Imaging Yardım'ındaki **scan pictures and documents** (resimleri ve belgeleri tarama) konusundaki **adjust an image during the preview** (önizleme sırasında görüntü ayarlama) bölümüne bakın.  
HP PSC, orijinal belgenin son bir taramasını yapar ve HP Photo & Imaging Gallery'ye gönderir.  
**How to use the software** (yazılım nasıl kullanılır?) içindeki **manage images** (görüntüleri yönetme) bölümünde HP Photo & Imaging Gallery'nin kullanılmasıyla ilgili daha fazla bilgi bulabilirsiniz.


#### orijinal belgenizi ön panelden Macintosh bilgisayarınıza taramak için

- 1 Orijinal belgenizi cama yerleştirin  
Daha fazla bilgi için bkz. **özgün belge yerleştirme**.
- 2 Henüz yanmıyorsa, **Tara** düğmesine basın.
- 3 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.  
HP PSC, orijinal belgenin son bir taramasını yapar ve HP Photo and Imaging Gallery'ye gönderir.  
Daha fazla bilgi için HP Photo and Imaging Gallery çevrimiçi yardıma bakın.

#### farklı bir yazılım programına tarama

Belgenizi HP Photo & Imaging Gallery dışında bir yazılım programına taramayı tercih ettiğinizde, ön panel ekranında görüntülenen **Tarama Yeri** listesinden farklı bir program seçebilirsiniz. HP PSC'iniz belgeyi tarar, seçilen programı başlatır ve taranmış görüntüyü bu program içinde görüntüler.

**Not:** Bilgisayarınızda yüklü bir yazılım uygulaması **Tarama Yeri** listesinde görünmezse, hp psc bu uygulamayı desteklemiyor demektir.

- 1 Orijinal belgenizi yerleştirin.  
Daha fazla bilgi için bkz. **özgün belge yerleştirme**, sayfa 9.
- 2 Henüz yanmıyorsa, **Tara** düğmesine basın.
- 3 **Seçenekler** düğmesine basın.
- 4  düğmesine art arda basarak **Tarama Yeri** listesinde istediğiniz tarama yeri yazılım programına ilerleyin.
- 5 **Başlat Siyah** veya **Başlat Renkli** düğmesine basın.  
HP PSC orijinal belgenizi tarar ve seçili yazılım programında görüntüler.

## taramayı durdurma

Ön paneldeki **İptal** düğmesine basarak taramayı durdurabilirsiniz.



## ek bilgi

Windows için HP Photo & Imaging Yardım'ın **how to use the software** (yazılım nasıl kullanılır) konusundaki **scan pictures and documents** (resimleri ve belgeleri tarama) bölümüne bakın:

- resimleri ve belgeleri tarama
- düzenlenebilir belge oluşturmak için optik karakter tanıma (Readiris OCR yazılımı) kullanma
- diğer programlardan tarama
- taranan resimleri ayarlama
- tarama ayarlarını değiştirme

Macintosh için, daha fazla bilgi almak üzere HP Photo and Imaging Yardım'ın, HP PSC 2170 Series bölümünün, Scan (Tarama) konusuna bakın:

- resimleri ve belgeleri tarama
- diğer programlardan tarama
- taranan resimleri ayarlama
- tarama ayarlarını değiştirme



# 7

## hp psc'nizin bakımı

Bu bölümde HP PSC'inizin her zaman en iyi şekilde çalışmasını sağlamanız için gereken bakım yönergeleri verilmektedir. Gerekli olduğunda bu yordamları uygulayın.

### camı temizleme

Parmak izleri, lekeler, saç vb. ile kirlenen cam, performansı düşmesine neden olur ve Sayfaya Sığdır ve Kopyala gibi özelliklerin doğru şekilde çalışmasını engeller.

- 1 Birimi kapatın, güç kablosunu çıkarın ve kapağı kaldırın.
- 2 Camı, hafifçe aşındırıcı olmayan bir cam temizleyicisiyle nemlendirilmiş bir süngerle veya yumuşak bir bezle temizleyin.

**Dikkat!** Cam üzerinde aşındırıcı, aseton, benzen veya karbon tetraklorür kullanmayın. Aksi halde cam zarar görebilir. Sıvıları doğrudan camın üzerine koymayın. Camın altına sızıp cihaza zarar verebilir.

- 3 Camın lekelenmesini önlemek için ipek veya güderi süngerle kurulayın.

### kapak desteğini temizleme

Cihazın kapağının arkasında bulunan beyaz belge desteği üzerinde kir birikebilir.

- 1 Birimi kapatın, güç kablosunu çıkarın ve kapağı kaldırın.
  - 2 Beyaz belge desteğini, yumuşak sabun ve ılık su ile hafifçe nemlendirilmiş yumuşak bir bez veya süngerle temizleyin.
  - 3 Kiri çözmek için desteği dikkatli bir şekilde yıkayın, ancak fırçalamayın veya ovmayın.
  - 4 Desteği, güderi veya yumuşak bir bezle kurulayın.
- Dikkat!** Destek çizilebileceğinden, kağıt bazlı bezler kullanmayın.
- 5 Bu desteğin temizlenmesi için yeterli olmazsa, izopropil alkol kullanarak önceki adımları yineleyin ve kalan alkolü temizlemek için desteği nemli bir bezle tamamen silin.

### dış yüzeyi temizleme

Toz, leke ve kalıntıları temizlemek için yumuşak, nemli ve tüylenmeyen pamuk bir bez kullanın. Birimin iç kısmının temizlenmesine gerek yoktur. Sıvıları, ön panelden olduğu kadar, birimin iç kısmından da uzak tutun.

**Not:** Birimin boyalı bölümlerinin zarar görmesini önlemek için, ön panelde veya birimin kapağında alkol ya da alkol bazlı temizlik ürünleri kullanmayın.

## yazdırma kartuşlarıyla çalışma

HP PSC'inizden en iyi yazdırma kalitesini alabilmek için bazı basit bakım yordamlarını uygulamanız ve ön panelde uyarı iletisi görüntülendiğinde mürekkep kartuşlarını değiştirmeniz gerekir.

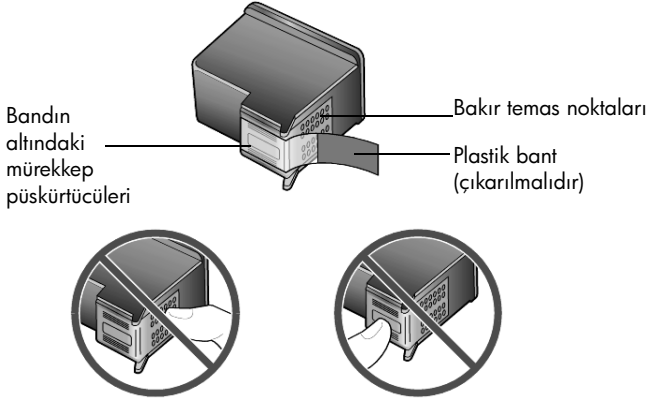
### otomatik -test raporu yazdırma

Yazdırma sorunları ile karşılaşıyorsanız, temizlik yapmadan veya yazdırma kartuşlarını değiştirmeden önce bir otomatik test raporu yazdırmanız gerekir. Bu rapor, durum bilgisi de dahil olmak üzere yazdırma kartuşlarınız hakkında yararlı bilgi sağlar.

- 1 **Ayarlar** düğmesine basın.
- 2 **1** ve ardından **2** düğmesine basın.  
**Rapor Yazdır** menüsü ve ardından **Otomatik Test** seçeneği seçilir.  
HP PSC'niz için bir otomatik test raporu yazdırılır.

### yazdırma kartuşlarını tutma

Yazdırma kartuşlarını değiştirmeden veya temizlemeden önce parça adlarını ve yazdırma kartuşlarını nasıl tutacağınızı bilmeniz gerekir.

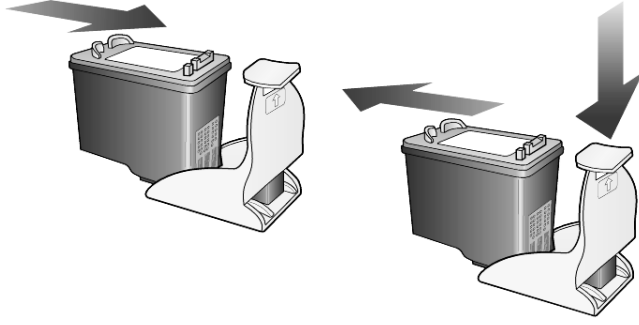


Bakır temas noktalarına veya mürekkep püskürtücülerine dokunmayın.

### yazdırma kartuşu koruyucusunu kullanın

Fotoğraf yazdırma kartuşları, yazdırma kartuşu koruyucusu ile birlikte gelir. Yazdırma kartuşu koruyucusu, kullanılmadığında yazdırma kartuşunuzu güvenli bir şekilde saklamak için tasarlanmıştır. Yazdırma kartuşunu yazıcıdan her çıkardığınızda, yazıcınızla birlikte verilen yazdırma kartuşu koruyucusuna yerleştirin.

- Yazdırma kartuşunu koruyucuya yerleştirmek için, kartuşu hafifçe eğerek koruyucunun içine doğru kaydırın ve yerine oturmasını sağlayın.
- Yazdırma kartuşunu koruyucudan çıkarmak için koruyucunun üst tarafını aşağıya ve arkaya doğru bastırarak kartuşun serbest kalmasını sağlayın ve kaydırarak koruyucudan çıkarın.



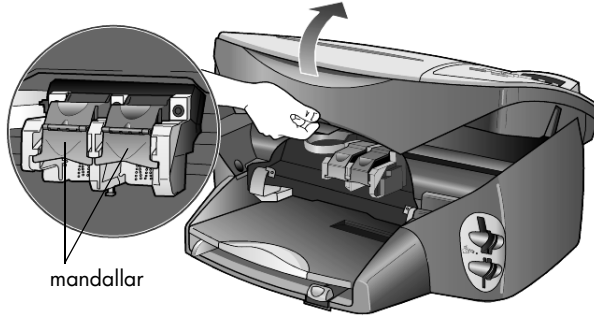
## yazdırma kartuşlarını değiştirme

Ön panel ekranında mürekkep kartuşlarını değiştirmeniz gerektiğini belirten iletiler görüntülenir.

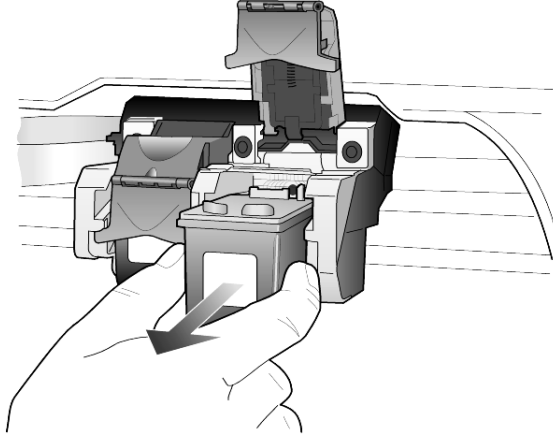
Yüksek kaliteli fotoğraflar basmak için yazdırma kartuşlarından birini fotoğraf yazdırma kartuşuyla değiştirmeniz gerekebilir.

Yedek yazdırma kartuşu siparişi hakkında ayrıntılı bilgi için bkz. **yazdırma kartuşu siparişi**.

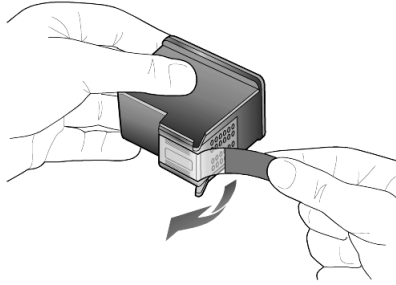
- 1 Aygıtı açtıktan sonra, yazdırma kartuşu erişim kapağını, kapak yerine oturuncaya dek kolu kaldırarak açın.  
Taşıyıcı birimin ortasına doğru hareket eder.



- 2 Taşıyıcı durduğunda, mandalı kaldırarak yazdırma kartuşunun serbest kalmasını sağlayın ve kendinize doğru çekerek yuvasından çıkarın.

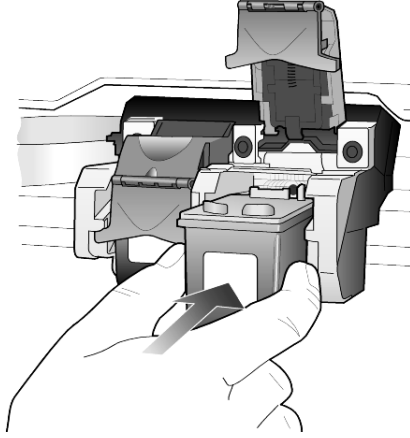


- 3 Fotoğraf yazdırma kartuşunu takmak için siyah yazdırma kartuşunu çıkarıyorsanız, bu kartuşu koruyucuda saklayın.
- 4 Yeni yazdırma kartuşunu ambalajından çıkarın ve yalnızca siyah plastik bölüme dokunmaya özen göstererek plastik bandını dikkatle çıkarın.

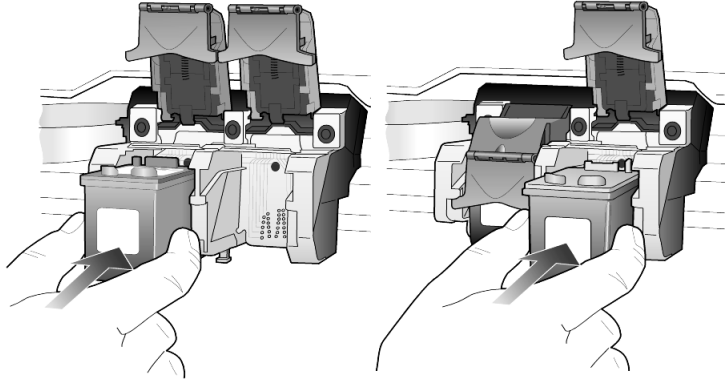


**Dikkat!** Bakır temas noktalarına veya mürekkep püskürtücülerine dokunmayın.

- 5 Yeni yazdırma kartuşunu yerine oturuncaya kadar uygun yuvanın içine bastırın.  
Üç renkli yazdırma kartuşu sola, siyah veya fotoğraf kartuşu sağa takılır.



- 6 Mandalın ucunu kendinize doğru çekin, duruncaya kadar aşağıya doğru bastırın ve sonra bırakın. Mandalın alt tırnaklara geçtiğinden emin olun.



- 7 Taşıyıcı erişim kapağını kapatın.

### yazdırma kartuşlarını hizalama

Yazdırma kartuşu taktığınızda veya değiştirdiğinizde HP PSC, kartuşu hizalamanızı ister. Yazdırma kartuşlarını hizalamak, yüksek kalitede çıktı sağlar. İstendiğinde yazdırma kartuşlarını hizalamak için:

- 1 Ön paneldeki **Giriş** düğmesine basın. Üzerinde çeşitli desenler bulunan bir sayfa yazdırılır. Kartuşlar doğru şekilde hizalanmıştır. Sayfayı geri dönüştürün veya atın.

Kartuşları başka bir zaman hizalamak için:

- 1 **Ayarlar** düğmesine basın.
- 2 **2** ve ardından **2** düğmesine basın. **Bakım** ve **Yazdırma Kartuşlarını Hizalayın** seçeneği seçilir.

Üzerinde çeşitli desenler bulunan bir sayfa yazdırılır. Kartuşlar doğru şekilde hizalanmıştır. Sayfayı geri dönüştürün veya atın.

## yazdırma kartuşlarını temizleme

Otomatik test Raporundaki renkli çubuklarda kesik veya beyaz çizgiler görüldüğünde bu özelliği kullanın. Kartuşları gerekmedikçe temizlemeyin. Bu işlem mürekkep sarfiyatına neden olur ve mürekkep püskürtücülerinin ömrünü kısaltır.

- 1 **Ayarlar** düğmesine basın.
- 2 **2** ve ardından **1** düğmesine basın.

**Bakım** menüsü ve ardından **Yazdırma Kartuşlarını Temizleyin** seçeneği seçilir.

Yazdırma kartuşlarını temizledikten sonra kopyalama veya baskı kalitesi hala düşükse, sorunlu yazdırma kartuşunu değiştirin.

## yazdırma kartuş sorunlarını giderme

Yazdırma kartuşlarıyla ilgili sorunlarınızla ilgili bilgi almak için HP Photo & Imaging Yardımı'ndaki HP PSC Troubleshooting (Sorun Giderme) bölümüne bakın. Search (Ara) sekmesinde "incorrect" (hatalı) yazın ve List Topics'i (Konular Listesi) tıklatın. "Incorrect print cartridge" (hatalı yazdırma kartuşu konusu), hangi kartuşta hata olduğunu belirleme yöntemini açıklar.

## varsayılan fabrika ayarlarını geri yükleme

HP PSC'inizin orijinal fabrika ayarlarını geri yükleyebilirsiniz. Varsayılan fabrika ayarları geri yüklendiğinde, tarih bilgisi dışındaki tüm ayarların varsayılan değerleri geri yüklenir.

Bu işlem yalnızca ön panelden gerçekleştirilebilir.

- 1 **Ayarlar** düğmesine basın.
- 2 **2** ve ardından **3** düğmesine basın.

**Bakım** ve ardından **Varsayılan Fabrika Ayarlarını geri Yükle** seçeneği seçilir.

Varsayılan fabrika ayarları geri yüklenir.


## güç tasarrufu süresini ayarlama

HP PSC'inizin ışığı, birimin isteğinize derhal yanıt vermesini sağlamak üzere belirli süre boyunca açık kalır. HP PSC belirtilen süre içerisinde kullanılmadığında, güç tasarrufu sağlamak üzere ışık söndürülür ve ön panel ekranında **Güç Tasarrufu Açık** iletisi görüntülenir. (Ön paneldeki herhangi bir tuşa basarak bu moddan çıkabilirsiniz.)

Biriminiz, güç tasarrufu moduna otomatik olarak 12 saat sonra girecek şekilde ayarlanmıştır. HP PSC'nin bu moda daha önce girmesini istiyorsanız şu adımları uygulayın.

- 1 **Ayarlar** düğmesine basın.
- 2 **2** ve ardından **5** düğmesine basın.


**Bakım** ve ardından **Güç Tasarrufu Modu Süre Ayarla** seçeneği seçilir.

- 3 İstedığınız süre görüntüleninceye kadar  düğmesine ve ardından **Giriş** düğmesine basın.




## kayıdırma hızını ayarlama

**Kayıdırma Hızı** seçeneği, mesajların ön panel ekranında kayma hızını kontrol etmenizi sağlar. **Normal**, **Hızlı** veya **Yavaş** seçeneklerinden birini tercih edebilirsiniz. Varsayılan değer **Normal**'dir.

- 1 **Ayarlar** düğmesine basın.
- 2 **2** ve ardından **6** düğmesine basın.  
**Bakım** ve ardından **Kayıdırma Hızını Ayarlayın** seçeneği seçilir.
- 3 İstediğiniz hız görüntüleninceye kadar  düğmesine ve ardından **Giriş** düğmesine basın.

## istem gecikme süresini ayarlama

**İstem Gecikmesi** seçeneği, ön panel ekranında bir ileti görüntülenmeden önce geçecek süreyi kontrol etmenizi sağlar. **Normal**, **Hızlı** veya **Yavaş** seçeneklerinden birini tercih edebilirsiniz. Varsayılan değer **Normal**'dir.

- 1 **Ayarlar** düğmesine basın.
- 2 **2** ve ardından **8** düğmesine basın.  
**Bakım** ve ardından **İstem Gecikme Süresini Ayarlayın** seçeneği seçilir.
- 3 Gecikme süresi görüntüleninceye kadar  düğmesine ve ardından **Giriş** düğmesine basın.

## ayarlar menü seçenekleri

**Ayarlar** düğmesinden kullanabileceğiniz seçenekler arasında aşağıdakiler vardır:



**Yazdırma Raporu** ve **Bakım** seçeneklerini görüntülemek için **Ayarlar**'ı kullanın.  
İstediğiniz ayara gitmek için ◀ ve ▶ tuşlarına basın.  
Görüntülenen ayarı seçmek için **Giriş** düğmesine basın.

Bu bölümde, kurulum sırasında görüntülenen (veya görüntülenmeyen) iletiler karşısında yapılması gerekenler, bilgisayarınız ve HP PSC cihazı arasında bağlantı kurma yöntemi ve HP PSC yazılımını nasıl ekleyip kaldıracağınız açıklanmıştır. Standart yükleme yönergelerini Kurulum Poster'i'nde bulabilirsiniz. Kurulum Poster'i'ni daha sonra da kullanabilmek üzere saklayın.

HP Director'de aşağıdaki simgelerin tümü görüntüleniyorsa, yazılım başarıyla yüklenmiş demektir.



## olası yükleme sorunları

Kurulum Poster'i'deki yönergeleri doğru bir şekilde uygularsanız HP PSC cihazının yüklenmesi ile ilgili herhangi bir sorunla karşılaşmazsınız. Yönergeleri izlemezseniz, aşağıdaki sorunlarla karşılaşabilirsiniz:

### **hp psc yazılımını kurulum posterinde anlatıldığı gibi yüklemişseniz ve Microsoft'un Yeni Donanım Bulundu iletişi görüntülenmediyse**

Windows 98/2000/ME/XP kullanıcısıysanız, HP PSC bilgisayarınıza bağlandıktan ve yazılım kurulumundan sonra bir seri Microsoft Yeni Donanım Bulundu iletişi görüntülenmesi gerekir.

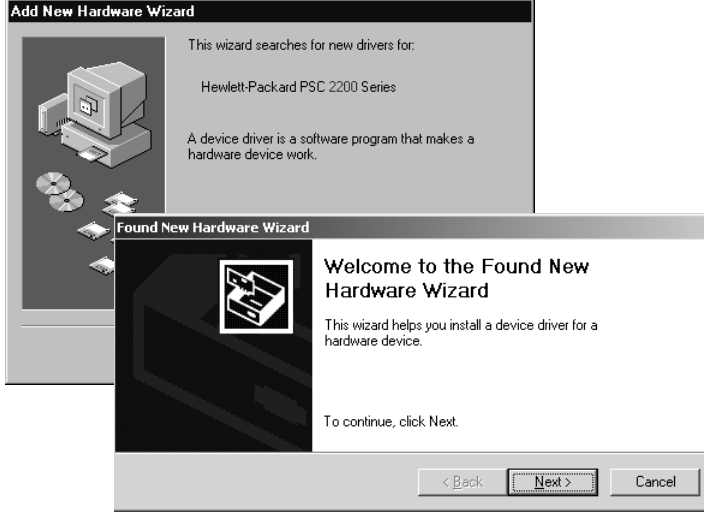
Microsoft iletişi görüntülenmediyse aşağıdakileri deneyin:

- Tam hızlı (12 Mbps) USB kablosu kullandığınızdan ve boyunun 3 metreyi geçmediğinden emin olun (9.8 feet).
- Bilgisayar USB kullanımına hazır olmalıdır. Bilgisayarınızın USB kullanımına hazır olup olmadığını belirlemek için, bilgisayarınızın belgelerine bakın veya bilgisayarınızın üreticisiyle görüşün.
- Kablonun HP PSC cihazına tümüyle ve bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasına doğrudan bağlandığına emin olun. Kablo düzgün bir şekilde bağlandıktan sonra HP PSC cihazınızı kapatın ve açın.

- HP PSC cihazını kapatıp açın ve bilgisayarınızı baştan başlatın.
- Sorunu önceki adımlardaki işlemlere çözememişseniz yazılımı kaldırın ve yeniden yükleyin. Daha fazla bilgi için bkz. **hp psc yazılımını kaldırın ve yeniden yükleyin**, sayfa 48.

### **Yazılımı yüklemeyen önce, hp psc'yi kurup bilgisayarınıza bağlamışsanız ve Yeni Donanım Bulundu iletisi görüntülenirse**

Windows 98/2000/ME/XP kullanıcısıysanız, aşağıdaki iletişim kutularından birini görebilirsiniz:



Hataları engellemek için HP PSC yazılımını HP PSC cihazınıza bağlamadan önce yükleyin. Yukarıdaki iletilerden biri görüntülenmişse ve **İleri** veya **Tamam**'ı tıklamışsanız aşağıdakilerden birini yapın:

- 1 Çıkmak için klavyenizdeki **Esc** tuşuna basın.
- 2 HP PSC cihazını kapatın.
- 3 HP PSC cihazını bilgisayarınızdan ayırın (USB kablosunu çıkarın).
- 4 HP PSC cihazınızla birlikte gelen Kurulum Poster'i'nde sıralanan yazılım yükleme adımlarını izleyin.

### **Önceki sürüm yüklü iletisini görürseniz**

Önceden yüklenmiş sürümle ilgili bir ileti alırsanız, ikinci sürümü yüklemeyi veya varolan sürümü kaldırmayı isteyip istemediğinizi soran bir ileti görürsünüz.

### **Bilgisayarınız HP PSC cihazınızla iletişim kuramıyorsa**

Bilgisayarınız ve HP PSC cihazınız arasında iletişim kurulamıyorsa (örneğin, HP PSC durum simgesinde üçgen sarı hata uyarısı varsa), **hp psc yazılımını kurulum posterinde anlatıldığı gibi yüklemişseniz ve Microsoft'un Yeni Donanım Bulundu iletisi görüntülenmediyse**, sayfa 45 altında sıralanan aynı görevleri uygulayın.

**Not:** Yükleme ile ilgili olası sorunlarla ilgili bilgi için readme (benioku) dosyasına bakabilirsiniz. Windows'da readme dosyasına görev çubuğundaki Başlat düğmesini tıklatarak erişebilirsiniz (**Programlar, Hewlett-Packard, hp psc 2000 series, View the Readme File (Readme Dosyasını Görüntüle)**) Macintosh'da, readme dosyasına HP PSC yazılımı CD-ROM'unun en üst klasöründe bulunan simgeyi çift tıklatarak erişebilirsiniz.

## ülke/bölgeyi ayarlama

Dil ve ülke/bölge genellikle HP PSC yüklenirken ayarlanır. Yükleme sırasında ülke/bölge veya dil yanlış ayarlanmışsa aşağıdaki yordamı uygulayın.

- 1 **Ayarlar**'a basın.
- 2 **2** ve ardından **4** düğmesine basın.  
**Bakım** ve ardından **Dil ve Ülke/Bölge Ayarla** seçeneği seçilir.  
Seçim yapmanız için diller listesi görüntülenir. ⏪ veya ⏩ tuşlarını kullanarak diller üzerinde ilerleyebilirsiniz.
- 3 Tuş takımını kullanarak istediğiniz ülkenin/bölgenin iki haneli numarasını girin.
- 4 İstendiğinde Evet için **Giriş** 'e veya Hayır için **İptal**'e basın.  
İstediğiniz dille ilgili tüm ülkeler/bölgeler görüntülenir. ⏪ veya ⏩ tuşlarını kullanarak ülkeler/bölgeler üzerinde ilerleyebilirsiniz.
- 5 Tuş takımını kullanarak istediğiniz dilin iki haneli numarasını girin.
- 6 İstendiğinde, Evet için **Giriş** 'e veya Hayır için **İptal**'e basın.
- 7 Dili ve ülke/bölgeyi Otomatik Test Raporu'nu yazdırarak da, aşağıdaki gibi belirtebilirsiniz:
  - a. **Ayarlar**'a basın.
  - b. **1** ve ardından **2** düğmesine basın.  
**Rapor Yazdır** menüsü ve ardından **Otomatik Test** seçeneği seçilir.

## ön panel görünüm açısını ayarlama

Ön panel ekranındaki metni görmekte zorluk çekiyorsanız, görünüm açısını değiştirmeniz gerekebilir. **Görünüm Açısı** seçeneği, ön panel ekranındaki metinlerin görünüm açısını denetlemenize izin verir. Açığı, ayaktaiken veya otururken metni en iyi şekilde görecektir şekilde ayarlayabilirsiniz.

- 1 **Ayarlar**'a basın.
- 2 **2** ve ardından **7** düğmesine basın.  
**Bakım** ve ardından **Görünüm Açısı** seçeneği seçilir.
- 3 **Giriş**'e basın ve ön paneldeki metin istediğiniz gibi görünene kadar ⏪ veya ⏩ tuşlarına basın ve daha sonra **Giriş**'e yeniden basın.

## hp psc'yi bilgisayarınıza bağlama

HP PSC, ETKİNKEN değiştirme (Hot Swap) özelliğini destekler; bu HP PSC cihazına bilgisayarınız ve HP PSC cihazı açıkken bağlanabileceğiniz anlamına gelir.

**Not:** HP, HP PSC yazılımını HP PSC cihazında ETKİNKEN değiştirme işlemi yapmadan yüklemenizi önerir.

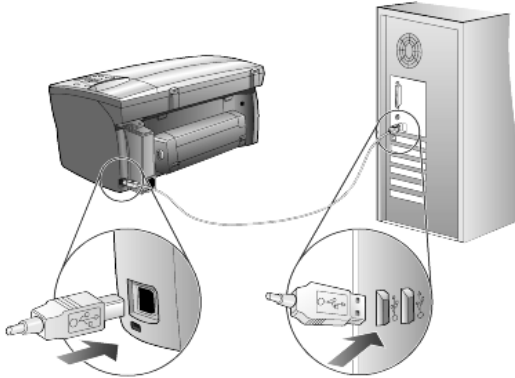
### usb bağlantı noktanıza bağlanma

Bilgisayarınızı HP PSC cihazına USB ile bağlamak karmaşık olmayan bir işlemdir. USB kablusunun bir ucunu bilgisayarınızın arka tarafına diğer ucunu HP PSC cihazının arka tarafına takın.

**Not:** HP, en azından 3 m USB kablo kullanmanızı önerir.

neler çalışanlar	neler çalışmayanlar
Bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasını bilgisayarınıza bağlama	Klavyedeki USB bağlantı noktasına bağlama
Bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasına bağlı, güç gelen hub'a bağlama	Güç gelmeyen bir USB hub'a bağlama

**Not:** AppleTalk desteklenmez.



Bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasına bağlanma

### hp psc'yi birden çok bilgisayara bağlama.

Güç gelen bir hub'ı kullanarak birden fazla bilgisayarı HP PSC cihazına bağlayabilirsiniz. Her iki bilgisayarda da HP PSC yazılımı yüklü olmalıdır. Her bir bilgisayar hub'a bağlayın ve hub'ı daha sonra HP PSC cihazına bağlayın.

## hp psc yazılımını kaldırın ve yeniden yükleyin

HP PSC program dosyalarını doğrudan sabit diskinizden *silmeyin*. Dosyaları HP PSC program grubundaki program kaldırma özelliğini kullanarak düzgün bir şekilde kaldırdığınızdan emin olun.

### Windows bilgisayarından kaldırma

- 1 Windows görev çubuğunda **Başlat**'ı tıklatın, **Programlar** veya **Tüm Programlar**'ı seçin (XP) ve sonra sırasıyla **Hewlett-Packard, hp psc 2000 series** ve **yazılımı kaldır**'ı seçin.
- 2 Ekrandaki yönergeleri izleyin.
- 3 Paylaşılan dosyaları kaldırmak isteyip istemediğiniz sorulduğunda **Hayır**'ı tıklatın.  
Bu dosyaları kullanan diğer programlarda, dosyalar silindiğinde doğru çalışmayabilir.
- 4 Program, yazılımın kaldırma işlemini tamamladığında HP PSC cihazını ayırın ve bilgisayarınızı yeniden başlatın.
- 5 Yazılımı yeniden yüklemek için HP PSC 2170 Series CD-ROM'unu bilgisayarınızın CD-ROM sürücüsüne takın ve görüntülenen yönergeleri izleyin.
- 6 Yazılım yüklendikten sonra HP PSC cihazını açın.

### Macintosh bilgisayarından kaldırma

- 1 **Applications:HP All-in-One Software**'i (**Uygulamalar:HP All-in-One Software**) tıklatın.
- 2 **Uninstaller**'ı (Yüklemeyi Kaldırma) çift tıklatın.
- 3 Ekranda görüntülenen yönergeleri izleyin.
- 4 Program, yazılımın kaldırma işlemini tamamladığında HP PSC cihazını ayırın ve bilgisayarınızı yeniden başlatın.
- 5 Yazılımı yeniden yüklemek için HP PSC 2170 Series CD-ROM'unu bilgisayarınızın CD-ROM sürücüsüne takın ve görüntülenen yönergeleri izleyin.  
**Not:** Yazılımı yeniden yüklerken, Kurulum Posterini üzerindeki yönergeleri izleyin. HP PSC cihazını, yazılım yüklemesini tamamlamadan bilgisayarınıza bağlamayın.







# teknik bilgiler

## sistem gereksinimleri

Aşağıdaki özellikler önceden bildirimde bulunulmadan değiştirilebilir.

PC Gereksinimleri		
Öge	Minimum	Önerilen
İşlemci Windows 98 Windows 98SE Windows 2000 Windows Millennium Sürümü Windows XP	Herhangi bir Intel Pentium II, Celeron ya da uyumlu işlemci	Intel Pentium III ya da daha yukarısı
RAM Windows 98 Windows 98SE Windows 2000 Windows Millennium Sürümü Windows XP	64 MB	128 MB veya üstü
Kurulum için gereken disk alanı	600 MB	
Taranmış görüntüler için gereken ek disk alanı	50 MB	
Görüntü birimi	SVGA 800 x 600, 16 bit renkli	
Ortamlar	CD-ROM sürücü	
G/C	Kullanılabilir USB bağlantı noktası	
İnternet erişimi		Önerilen
Ses kartı		Önerilen
Diğer	I.E. 5.0 ya da daha yukarısı Adobe Acrobat 4 ya da daha yukarısı	

Macintosh Gereksinimleri		
Öge	Minimum	Önerilen
İşlemci	G3 İşlemci	G4 İşlemci veya daha yukarısı
RAM Macintosh OS 9 Macintosh OS X	64 MB 128 MB	128 MB 256 MB
Kurulum için gereken disk alanı	200 MB	
Taranmış görüntüler için gereken ek disk alanı	50 MB	
Görüntü birimi	SVGA 800 x 600	
Ortamlar	CD-ROM sürücü	
G/C	Kullanılabilir USB bağlantı noktası	
İnternet erişimi		Önerilen
Ses kartı		Önerilen

## kağıt özellikleri

Bu bölüm aşağıdaki konuları içermektedir:

- **kağıt tepsisi kapasitesi**
- **kağıt boyutları**

### kağıt tepsisi kapasitesi

Tür	Kağıt Ağırlığı	Giriş Tepsisi <sup>1</sup>	Çıkış Tepsisi <sup>2</sup>
Normal kağıt	16 - 24 lb. (60 - 90 gsm)	100	50 siyah, 20 renkli
Legal kağıt	20 - 24 lb. (75 - 90 gsm)	100	50 siyah, 20 renkli
Kartlar	En fazla 110 lb. (200 gsm)	40	40
Zarflar	20 - 24 lb. (75 - 90 gsm)	15	10
Başlık sayfası	16 - 24 lb. (60 - 90 gsm)	20	20 veya daha az
Asetat film	Yok	25	25 veya daha az
Etiketler	Yok	20	20
4 x 6 inç (10 x 15 cm) Fotoğraf	145 lb. (236 gsm)	30	30

1 Maksimum kapasite

2 Çıkış tepsisinin kapasitesi, kağıt türüne ve kullandığınız mürekkep miktarına bağlıdır. HP tepsinin sık sık boşaltılmasını önerir.

### kağıt boyutları

Tür	Boyut
Kağıt	Letter: 8,5 x 11 inç (216 x 279 mm) Legal: 8,5 x 14 inç (216 x 355,6 mm) Executive: 7,25 x 10,5 inç. (184,2 x 266,7 mm) A4: 210 x 297 mm A5: 148 x 210 mm B5: 182 x 257 mm
Başlık sayfası	Letter: 8,5 x 11 inç (216 x 279 mm) A4: 8,27 x 11,69 inç (210 x 297 mm)
Zarflar	US #10: 4,12 x 9,5 inç. (104,8 x 241,3 mm) A2: 4,37 x 5,75 inç (111 x 146 mm) DL: 4,33 x 8,66 inç (110 x 220 mm) C6: 4,49 x 6,38 inç (114 x 162 mm)
Asetat filmler	Letter: 8,5 x 11 inç (216 x 279 mm) A4: 210 x 297 mm
Kartlar	3 x 5 inç (76,2 x 127 mm) 4 x 6 inç (101,6 x 152 mm) 5 x 8 inç (127 x 203,2 mm) A6: 105 x 148,5 mm Hagaki kartpostal: 100 x 148 mm
Etiketler	Letter: 8,5 x 11 inç (216 x 279 mm) A4: 210 x 297 mm
Özel	3 x 5 - 8,5 x 14 inç (76,2 x 127 - 216 x 356 cm)

## yazdırma özellikleri

- Çözünürlük geliştirme teknolojisiyle (REt) 1200 x 1200 dpi siyah
- HP PhotoREt III ile 1200 x 1200 dpi renkli
- Yöntem: İstendiğinde açılan termal inkjet
- Dil: HP PCL Level 3, PCL3 GUI ya da PCL 10
- Yazdırma hızı, belgenin karmaşıklığına bağlı olarak değişiklik gösterir.
- Görev döngüsü: Ayda 500 sayfa (ortalama)
- Görev döngüsü: Ayda 3000 sayfa (maksimum)

Mod		Çözünürlük (dpi)	Hız (ppm)
En iyi/inkjet/1200	Siyah	1200 x 1200	2
	Renkli	1200 x 1200 (en fazla 4800 dpi iyileştirilmiş <sup>1</sup> )	.5
Normal	Siyah	600 x 600	7
	Renkli	600 x 600	4
Günlük	Siyah	600 x 600	8
	Renkli	600 x 600	6
Hızlı	Siyah	300 x 300	en fazla 17,0
	Renkli	300 x 300	en fazla 12,0

<sup>1</sup> Bilgisayardan yazdırırken, premium fotoğraf kağıtlarına 4800 x 1200 dpi iyileştirilmiş renkli yazdırma ve 1200 x 1200 giriş dpi'si.

## yazdırma kenar boşluğu özellikleri

	Üst (ön taraf)	Alt (arka taraf) <sup>1</sup>	Sol	Sağ
<b>Kağıt Yaprağı</b>				
US letter	1,8 mm (0,07 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	6,4 mm (0,25 inç)	6,4 mm (0,25 inç)
US legal	1,8 mm (0,07 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	6,4 mm (0,25 inç)	6,4 mm (0,25 inç)
US executive	1,8 mm (0,07 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	6,4 mm (0,25 inç)	6,4 mm (0,25 inç)
ISO A4	1,8 mm (0,07 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)
ISO A5	1,8 mm (0,07 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)
JIS B5	1,8 mm (0,07 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)
<b>Zarflar</b>				
US No. 10	3,2 mm (0,13 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)
A2 (5.5 baronial)	3,2 mm (0,13 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)
Uluslararası DL	3,2 mm (0,13 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)
Uluslararası C6	3,2 mm (0,13 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)
<b>Kartlar</b>				
US 3 x 5 inç	1,8 mm (0,07 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)
US 4 x 6 inç	1,8 mm (0,07 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)
US 5 x 8 inç	1,8 mm (0,07 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)

	Üst (ön taraf)	Alt (arka taraf) <sup>1</sup>	Sol	Sağ
ISO ve JIS A6	1,8 mm (0,07 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)
Hagaki (100 x 148 mm)	1,8 mm (0,07 inç)	11,7 mm (0,46 inç)	3,2 mm (0,13 inç)	3,2 mm (0,13 inç)
Kenarlıksız fotoğraf (4 x 6 inç)	0	11,7 mm (0,46 inç)	0	0
Kenarlıksız A6 kart (105 x 148,5 mm)	0	11,7 mm (0,46 inç)	0	0
Kenarlıksız Hagaki (100 x 148 mm)	0	11,7 mm (0,46 inç)	0	0

<sup>1</sup> Bu kenar boşluğu LaserJet uyumlu değildir, ancak toplam yazım alanı uyumludur. Yazım alanı, merkezden 5,4 mm (0,21 inç) uzaklıktadır; bu şekilde asimetrik alt ve üst kenar boşlukları oluşur.

## kopyalama özellikleri

- Dijital görüntü işleme
- Orijinal görüntüden en fazla 99 kopya (modele göre değişir)
- %25 ile %400 arasında dijital yakınlaştırma (modele göre değişir)
- Sayfaya sığdır, Poster, Bir sayfaya çok
- En fazla 17 cpm siyah, 12 cpm renkli (modele göre değişir)
- Kopyalama hızı, belgenin karmaşıklığına bağlı olarak değişiklik gösterir

Mod	Renkli/Siyah	Hız (ppm)	Yazdırma Çözünürlüğü (dpi)	Tarama Çözünürlüğü (dpi) <sup>1</sup>
En İyi	Siyah	en fazla 0,8	1200 x 1200 <sup>2</sup>	1200 x 2400
	Renkli	en fazla 0,8	1200 x 1200 <sup>2</sup>	1200 x 2400
Normal	Siyah	en fazla 7	600 x 1200	600 x 1200
	Renkli	en fazla 4	600 x 600	600 x 1200
Hızlı	Siyah	en fazla 17	300 x 1200	600 x 1200
	Renkli	en fazla 12	600 x 300	600 x 1200

<sup>1</sup> Maksimum %400 ölçekleme

<sup>2</sup> Fotoğraf kağıdı ya da yüksek kaliteli inkjet kağıtlarına

## fotoğraf kartı özellikleri

HP PSC, aşağıdaki fotoğraf kağıtlarını destekler:

- Compact Flash (R) Tür I ve II (IBM Microdrive dahil)
- Smart Media (R)
- Sony Memory Stick (R)
- Secure Digital



## tarama özellikleri

- Fotoğraf projeleri oluşturma
- Resim düzenleyicisi dahildir
- Readiris OCR yazılımı, otomatik olarak düzenlenebilir metne dönüştürür

- Tarama hızı, belgenin karmaşıklığına bağlı olarak değişiklik gösterir

Öğe	Açıklama
Çözünürlük	1200 x 2400 dpi optik, 9600 dpi'ye kadar artırılabilir
Renkli	48 bit renkli 8 bit gri tonlama (256 gri düzeyi)
Arabirim	TWAIN uyumlu
Tarama Alanı	US Letter, A4

## fiziksel özellikler

- Yükseklik: 22 cm. (8,7 inç)
- Genişlik: 46,3 cm. (18,2 inç)
- Derinlik: 40 cm. (15,7 inç)
- Ağırlık: 8,85kg. (19,5lb.)

## güç özellikleri

- Güç tüketimi: Maksimum 75W
- Kaynak (Giriş) Voltajı: 100 - 240 VAC, topraklı
- Giriş Frekansı: 50/60 Hz
- Akım: Maksimum 1,0 A

## çevresel özellikler

- Önerilen Çalışma Isısı Aralığı: 15° - 32° C (59° - 90° F)
- İzin Verilen Çalışma Isısı Aralığı: 5° - 40° C (41° - 104° F)
- Nem oranı: %15 - %85 RH buharlaşma yok
- Çalışma Dışı (Depolama) Isı Aralığı: -40° - 60° C (-40° - 140° F)

## ek özellikler

- Bellek: 8.0-MB ROM, 16.0-MB RAM

İnternet erişiminiz varsa, aşağıdaki adresteki HP web sitesinden akustikle ilgili bilgi alabilirsiniz:

<http://www.hp.com/support>

## çevresel ürün gözetim programı

### çevreyi koruma

Hewlett-Packard, çevreye duyarlı bakış açısıyla kaliteli ürünler sağlama taahhüdünü taşımaktadır. Bu ürün, çevre üzerinde yaratacağı etkilerin en alt düzeye indirgenmesini sağlayacak çeşitli niteliklerle tasarlanmıştır.

Daha fazla bilgi edinmek için HP'nin Commitment to the Environment (Çevre Taahhüdü) web sitesini ziyaret edin:

<http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/index.htm>

### ozon tabakasını koruma

Bu ürün kayda değer miktarda ozon gazı üretmez (O<sub>3</sub>).

## enerji tüketimi

Doğal kaynakları koruyan ve bu ürünün üstün performansını etkilemeden para tasarrufu sağlayan Power Save modundayken, enerji kullanımı önemli oranda düşer. Bu ürün, verimli enerji kullanımı sağlayan ofis ürünlerinin geliştirilmesini teşvik etmek için kurulmuş gönüllü bir program olan ENERGY STAR® ile uyumludur.



ENERGY STAR, U.S. EPA'nın ABD'de kayıtlı hizmet markasıdır. Bir ENERGY STAR ortağı olarak, HP, bu ürünün ENERGY STAR enerji verimliliği yönergelerini karşıladığını belirtir. ENERGY STAR yönergeleri hakkında daha fazla bilgi için, aşağıdaki web sitesine bakın:

<http://www.energystar.gov>

## kağıt kullanımı

Bu ürün, DIN 19309'a göre geri dönüştürülmüş kağıt kullanımı için uygundur.

## plastik

25 gramın üzerindeki yeniden değerlendirilebilir plastik parçalar uluslararası standartlara göre işaretlenerek, ürün kullanılmaz hale geldiğinde bu parçaların belirlenmesi kolaylaştırılmıştır.

## malzeme güvenlik veri sayfaları

Malzeme güvenlik veri sayfaları (MSDS) HP'nin aşağıdaki adresteki web sitesinden sağlanabilir:

<http://www.hp.com/go/msds>

ABD veya Kanada'da bulunuyorsanız ve Internet erişiminiz yoksa, (800) 231-9300 numaralı telefondan U.S. HP FIRST talep üzerine faks hizmetini arayın. Malzeme güvenlik veri sayfaları listesi için 7 numaralı Dizin'i kullanın.

Internet erişimi olmayan uluslararası müşterilerin, daha fazla bilgi için (404) 329-2009 numaralı telefonu araması gerekir.

## geri dönüşüm programı

HP, dünya çapında en büyük elektronik geri dönüşüm merkezlerinden bazılarıyla ortak olmasının yanı sıra, birçok ülkede/bölgede hızla artan sayıda ürün iade ve geri dönüşüm programları sunmaktadır. HP, ayrıca, birtakım popüler ürünlerini yenileyip tekrar satarak kaynakları korumaktadır.

## yasal uyarılar

Aşağıdaki bölümlerde, çeşitli yasal kurumlardan alınan beyanlar bulunmaktadır.

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with

the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is not guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: *How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems*. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.

**Caution!** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company, may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

### doc statement / déclaration de conformité (Canada)

Le present appareil numerique n'emet pas de bruits radioelectriques dépassant les limits applicables aux appareils numeriques de la class B prescrites dans le Reglement sur le brouillage radioelectrique edicte par le ministere des Communications du Canada.

Bu dijital aygıt, Kanada İletişim Departmanı'nın Radyo Paraziti Yönetmeliklerinde belirtilen, dijital aygıtlardan kaynaklanan radyo paraziti emisyonunda, B Sınıfı sınırlarını aşmamaktadır.

### notice to users of the Canadian telephone network

The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

**Caution!** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

**Note:** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.3B, based on FCC Part 68 test results.

## Avrupa Ekonomik Bölgesi'ndeki (EEA) tüm kullanıcılar için uyarı



Bu ürün, aşağıdaki ülkelerdeki/bölgelerdeki analog telefon ağlarıyla birlikte çalışacak biçimde tasarlanmıştır:

Almanya	İngiltere	Hollanda
Fransa	İspanya	İtalya
Belçika	Lüksembourg	İsveç
Avusturya	Danimarka	İrlanda
Norveç	Finlandiya	İsviçre
Yunanistan	Portekiz	

Telefon ağına uyumluluk, ürünün satın alındığı ülkeye/bölgeye göre değil, aygıtın kullanıldığı ülkenin/bölgenin telefon ağına göre yapılması gereken, müşteri tarafından belirlenen ayarlara bağlıdır. Ek ürün desteği gerektiğinde, satıcınıza veya Hewlett-Packard Company'ye başvurun.

Avrupa genelinde halka açık anahtarlamalı telefon ağına (PSTN) tekli terminal bağlantısı için cihazın 1999/5/EC Yönergesi'ne (ek II) uygun olduğu üretici tarafından onaylanmıştır. Yine de, farklı ülkelerdeki/bölgelerdeki PSTN'ler arasındaki farklılıklara bağlı olarak, bu onay her PSTN terminal noktasında başarılı çalışacağına dair koşulsuz bir güvence vermemektedir.

Bir sorun çıktığında, ilk olarak donanım sağlayıcınıza başvurmanız gerekir.

### notice to users of the Irish telephone network

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.

### notice to users of the German telephone network

The HP 2170 Series products are designed to connect only to the analogue public-switched telephone network (PSTN). Please connect the TAE N telephone connector plug, provided with the hp psc 2170 series, into the wall socket (TAE 6) code N. The hp psc 2170 series products can be used as a single device and/or in combination (in serial connection) with other approved terminal equipment.

### geräuschemission

LpA < 70 dB  
am Arbeitsplatz  
im Normalbetrieb  
nach DIN 45635 T. 19

### VCCI-2 (Japan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。



## notice to Korean customers

### 사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장해검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



Bu bölüm, Hewlett-Packard tarafından sağlanan destek hizmetleri bilgilerini açıklamaktadır.

Aradığınız yanıtı basılı belgelerinde ya da ekranda gösterilen belgelerde bulmazsanız, bundan sonraki sayfalarda listelenen HP destek hizmetleri merkezlerinden biriyle bağlantı kurabilirsiniz. Bazı destek hizmetleri yalnızca ABD ve Kanada'da verilirken, diğerleri dünya çapında bir çok ülkede/bölgede kullanılabilir. Sizin ülkeniz/bölgeniz için bir destek hizmeti numarası verilmemişse, yardım için en yakınınızdaki yetkili HP bayisiyle bağlantı kurun.

## destek ve diğer bilgileri İnternet'ten alma

İnternet erişiminiz varsa, aşağıdaki adresteki HP Web sitesinden yardım alabilirsiniz:

<http://www.hp.com/support>

Bu web sitesi; teknik destek, sürücüler, sarf malzemeleri ve siparişle ilgili bilgi vermektedir.

## hp müşteri desteği

HP PSC'inizle birlikte başka firmaların yazılım programları verilmiş olabilir. Bu programların herhangi birini kullanırken sorun yaşarsanız, en iyi teknik yardımı o firmanın uzmanlarını arayarak alabilirsiniz.

HP Müşteri Desteği ile temasa geçmeniz gerekiyorsa, aramadan önce aşağıdakileri yapın.

- 1 Şu kontrolleri dikkatle yapın:
  - a. Biriminiz fişe takılı ve açıktır.
  - b. Belirtilen yazdırma kartuşları doğru takılmıştır.
  - c. Önerilen kağıtlar giriş tepsisine doğru biçimde yerleştirilmiştir.
- 2 Biriminizi yeniden başlatın:
  - a. Birimin ön panelinde bulunan **Açık** düğmesini kullanarak, birimi kapatın.
  - b. Birimin arkasında bulunan güç kablosunu çıkartın.
  - c. Elektrik kablosunu yeniden birime takın.
  - d. **Açık** düğmesini kullanarak birimi açın.
- 3 Daha fazla bilgi için şu adreste bulunan HP web sitesine bakın:
 

<http://www.hp.com/support>
- 4 Hala sorunlarla karşılaşıyorsanız ve bir HP Müşteri Desteği Temsilcisiyle görüşmeniz gerekiyorsa:
  - Seri numaranızı ve servis kimlik numaranızı hazır bulundurun. Seri numaranızı görüntülemek için, ön panelde **Giriş** ile **Kopyalamayı Başlat**, **Siyah** düğmelerine aynı anda basarak, seri numarası ön panelde görünene kadar bekleyin. Servis kimlik numarasını görüntülemek için, ön panelde **Giriş** ile **Kopyalamayı Başlat**, **Renkli** düğmelerine aynı anda basarak, **SERV ID**: yazısının ve numaranın ön panelde görünmesini bekleyin
  - Otomatik Test Raporu yazdırın. Bu raporun yazdırılmasıyla ilgili daha fazla bilgi için bkz. **otomatik -test raporu yazdırma**, sayfa 38.
  - Renkli bir kopya oluşturun.
  - Sorununuzu ayrıntılı biçimde açıklamak için hazırlıklı olun.
- 5 HP Müşteri Desteğini arayın. Aramayı yaparken aygıtın yanında olun.

## garanti süresi içinde ABD'den arama

(208) 323-2551. Destek hizmeti garanti süresi içinde ücretsiz olmakla birlikte, şehirler arası telefon ücretleri size ait olacaktır. Garanti kapsamı dışında bir ücret alınabilir.

ABD telefonlarında, haftada 7 gün ve günde 24 saat İngilizce ve İspanyolca destek verilmektedir (günler ve çalışma saatlerinde haber vermeden değişiklik yapılabilir).

### dünyanın herhangi bir yerinden arama

Aşağıda verilen numaralar, bu kılavuzun baskıya girdiği tarihte güncel olan numaralardır. Güncel uluslararası HP Destek Hizmetleri numaralarının listesini görmek için aşağıdaki adrese bakın ve ülkenizi/bölgenizi veya dilinizi seçin:

<http://www.hp.com/support>

Kore için bu adrese de bakabilirsiniz:

<http://www.hp.co.kr/>

Aşağıdaki ülkelerde/bölgelerde bulunan HP destek merkezlerini arayabilirsiniz. Bulduğunuz ülke/bölge listede yoksa, nasıl hizmet alabileceğinizi öğrenmek için yerel bayiinize ya da en yakın HP Satış ve Destek Ofisi'ne başvurun.

Destek hizmeti garanti süresi içinde ücretsiz olmakla birlikte, şehirler arası telefon ücretleri size ait olacaktır. Bazı durumlarda, her arama için sabit bir ücret de alınıyor olabilir.

Avrupa'da telefon desteği için, aşağıdaki web sitesinden yararlanarak ülkenizdeki/bölgenizdeki telefon desteği ayrıntılarını ve koşullarını öğrenin:

<http://www.hp.com/support>

Alternatif olarak, bayiinize danışabilir veya bu kitapçıkta belirtilen numaradan HP'yi arayabilirsiniz.

Telefon destek hizmetimizi sürekli iyileştirme çabalarımızın bir parçası olarak, hizmet özellikleri ve teslimata ilişkin yeni bilgiler almak için düzenli aralıklarla web sitemizi kontrol etmenizi öneririz.

ülke/bölge	hp teknik desteği	ülke/bölge	hp teknik desteği
Almanya (0,12 Euro/dk.)	+49 (0) 180 52 58 143	Karayipler ve Orta Amerika	1-800-711-2884
Arjantin	0810-555-5520	Katar	+971 4 883 8454
Avrupa (İngilizce)	+44 (0) 207 512 5202	Kolombiya	9-800-114-726
Avustralya	+61 3 8877 8000 1902 910 910	Kore (Seoul) Kore (Seoul dışından)	+82 (2) 3270 0700 080 999 0700
Avusturya	+43 (0) 810 00 6080	Kosta Rika	0-800-011-0524
Bahreyn (Dubai)	+971 4 883 8454	Kuveyt	+971 4 883 8454
Belçika (Felemenkçe)	+32 (0) 2 626 8806	Lübnan	+971 4 883 8454
Belçika (Fransızca)	+32 (0) 2 626 8807	Macaristan	+36 (0) 1 382 1111
Birleşik Arap Emirlikleri	+971 4 883 8454	Malezya	1-800-805405
Brezilya (Demais Localidades)	0800 157751	Meksika	01-800-472-6684
Brezilya (Grande Sao Paulo)	(11) 3747 7799	Meksika (Mexico City)	5258-9922
Cezayir <sup>1</sup>	+212 22404 747	Mısır	02 532 5222
Çek Cumhuriyeti	+42 (0) 2 6130 7310	Norveç	+47 22 11 6299
Çin	86 10 6868 7980	Panama	001-800-7112884
Danimarka	+45 39 29 4099	Peru	0-800-10111
Ekvator	1-800-225528	Polonya	+48 22 865 98 00
Endonezya	62-21-350-3408	Portekiz	+351 21 3176333
Fas <sup>1</sup>	+212 22404 747	Porto Riko	1-877-232-0589

ülke/bölge	hp teknik desteği	ülke/bölge	hp teknik desteği
Filipinler	632-867-3551	Romanya	+40 1 315 44 42 01 3154442
Filistin	+971 4 883 8454	Rusya, Moskova	+7 095 797 3520
Finlandiya	+358 (0) 203 47 288	Rusya, St. Petersburg	+7 812 346 7997
Fransa (0,34 Euro/dk.)	+0836696022	Singapur	(65) 6272-5300
Guatemala	1800-999-5305	Slovakya	+421 2 682 08080
Güney Afrika (RSA)	086 000 1030	Suudi Arabistan	+800 897 14440
Güney Afrika, Cumhuriyet Dışı	+27-11 258 9301	Tayland	+66 (2) 661 4000
Hindistan	1-600-112267 91 11 682 6035	Tayvan	+886-22717-0055 0800 010 055
Hollanda	+31 (0) 20 606 8751	Şili	800-10111
Hong Kong (ÖİB)	+85 (2) 3002 8555	Tunus <sup>1</sup>	+216 1891 222
İngiltere	+44 (0) 207 512 52 02	Türkiye	+90 216 579 7171
İrlanda	+353 (0) 1 662 5525	Ukrayna	+7 (380-44) 490-3520
İspanya	+34 902 321 123	Umman	+971 4 883 8454
İsrail	+972 (0) 9 9524848	Ürdün	+971 4 883 8454
İsveç	+46 (0)8 619 2170	Venezüella	0800-47468368 veya 800-477-7777
İsviçre <sup>2</sup>	+41 (0) 84 880 1111	Venezüella (Caracas)	(502) 207-8488
İtalya	+39 0226410350	Vietnam	84 (0) 8-823-4530
Japonya	0570 000 511 +81 3 3335 9800	Yemen	+971 4 883 8454
Kanada, garanti süresi bittikten sonra (arama başına ücret)	1-877-621-4722	Yeni Zelanda	+64 (9) 356 6640
Kanada, garanti süresi içinde	(905) 206 4663	Yunanistan	+30 1060 73 603

<sup>1</sup> Bu Çağrı Merkezinde, aşağıdaki ülkelerdeki/bölgelerdeki Fransızca konuşan müşterilere destek verilmektedir: Fas, Tunus ve Cezayir.

<sup>2</sup> Bu Çağrı Merkezinde; İsviçre'deki Almanca, Fransızca ve İtalyanca konuşan müşterilere destek verilmektedir.

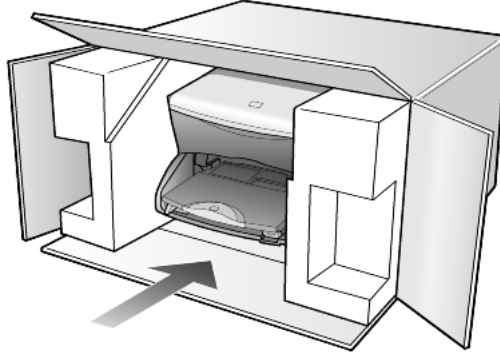
### garanti Süresi içinde Avustralya'dan arama

Ürününüz garanti kapsamında değilse, 03 8877 8000 numaralı telefonu arayabilirsiniz. Arama başına, \$27,50 (GST dahil) tutarında garanti dışı destek ücreti kredi kartınızdan tahsil edilecektir. Ayrıca, Pazartesi ile Cuma günleri arasında 9:00 ile 17:00 saatleri arasında 1902 910 910 numarası telefonu arayabilirsiniz (\$27,50 tutarındaki ücret telefon hesabınıza eklenecektir). (Ücretler ve destek saatleri önceden haber verilmeden değiştirilebilir.)

## birimi nakliye için hazırlama

HP Müşteri Desteği'ni aradıktan sonra ya da ürünü satın aldığınız yere geri götürdüğünüzde, biriminizi servise göndermeniz istenirse, HP ürününe başka hasar gelmesini engellemek için lütfen aşağıdaki kapatma ve yeniden paketlenme adımlarını izleyin.

- 1 Birimi açın.  
Birim açılmazsa ve yazdırma sürgüsü giriş konumundaysa, 1 ile 6 arasındaki adımları dikkate almayın. Yazdırma kartuşlarını çıkaramazsınız. Adım 7'ye geçin.
- 2 Yazdırma kartuşu erişim kapağını açın.
- 3 Yazdırma kartuşlarını tutacaklarından kaldırın ve mandalları indirin. Yazdırma kartuşlarının değiştirilmesiyle ilgili daha fazla bilgi için **yazdırma kartuşlarını değiştirme**, sayfa 39 konusuna bakın. Kartuşları hava geçirmez bir torbaya koyun.  
**Dikkat!** Her iki yazdırma kartuşunu kaldırıp, mandalların ikisini de indirin. İşlemi açıklandığı şekilde yapamazsanız, birim hasar görebilir.
- 4 Birimi kapatın.
- 5 Yazdırma kartuşunun erişim kapağını kapatın.
- 6 Uygun ambalaj malzemeleri kullanarak birimi nakliye için hazır hale getirin.



**Hatalı ambalajdan ve/veya yanlış nakliyeden kaynaklanan nakliye hasarları, garanti kapsamında değildir.**

- 7 İade nakliye etiketini kutunun dışına yerleştirin.
- 8 Kutuda şu öğeler bulunmalıdır:
  - Servis personeli için, belirtilerin kısa bir açıklaması (yazdırma kalitesi sorunlarına verilecek örnekler yararlı olabilir).
  - Garanti süresi kapsamını saptamak için satış fişinin kopyası ya da başka bir satın alma belgesi.
  - Adınız, adresiniz ve gün içinde ulaşılabileceğiniz telefon numarası.

## hp dağıtım merkezi

HP PSC yazılımını, basılı Başvuru Kılavuzunu, kurulum posterini ya da müşteri tarafından değiştirilebilen diğer parçaları sipariş etmek için, aşağıdakilerden birini yapın:

- ABD'de ya da Kanada'da (208) 323 2551 numaralı telefonu arayın.
- Aşağıdaki web sitesini ziyaret edin:

**[www.hp.com/cposupport/software.html](http://www.hp.com/cposupport/software.html)**

hp psc 2170 series

Sınırlı Garanti Süresi (donanım ve işçilik): 1 Yıl

Sınırlı Garanti Süresi (CD ortamı): 90 Gün

Sınırlı Garanti Süresi (yazdırma kartuşları): HP mürekkebi tükendiğinde veya kartuşun üzerinde bulunan "garanti sonu" tarihi geldiğinde.

## garanti hizmeti

### hızlı hizmet

HP'nin hızlı onarım hizmetinden yararlanmak için müşteri önce temel sorun çözme işlemi için HP hizmet ofisi ile veya HP Müşteri Destek Merkezi ile bağlantı kurmalıdır. Müşteri Desteği aranmadan önce uygulanacak adımlar için bkz. **hp müşteri desteği** , sayfa 61.

Müşteri biriminde önemsiz bir parçanın değişmesi gerekiyor ve bu parçalar, normal koşullarda müşteri tarafından değiştirilebiliyorsa, müşteri tarafından değiştirilebilen parçalara hızlandırılmış parça gönderimi aracılığıyla servis uygulanabilir. Bu durumda, HP, nakliye ücretlerini, gümrük ve vergileri önceden ödeyip parçanın değiştirilmesiyle ilgili telefon yardımı sağlar ve HP'nin iade edilmesini istediği herhangi bir parçanın nakliye ücretlerini, gümrük ve vergilerini öder.

HP Müşteri Destek Merkezi, müşterileri HP tarafından HP ürününe hizmet vermek üzere onaylanmış yetkili servis sağlayıcılarına yönlendirebilir.

## garanti yükseltmeleri

HP SUPPORTPACK ile standart fabrika garantinizi toplam üç yıl olarak yükseltin. Hizmet kapsamı, ürünün satın alındığı tarihte başlar ve paket, ürünün satın alındığı tarihten itibaren ilk 180 gün içerisinde satın alınmalıdır. Bu program ,Sıradaglar Standart Saat Dilimi'ne göre (MST), Pazartesi ile Cuma günleri arası 6:00 ile 22:00 ve Cumartesi günleri 9:00 ile 16:00 arasında (MST) telefon desteği vermektedir. Teknik destek telefon görüşmesi sırasında ürün değişimine karar verirse, HP, ürünü bir sonraki iş gününde ücretsiz olarak tarafınıza gönderir. Yalnızca ABD'de geçerlidir.

Ayrıntılı bilgi için 1-888-999-4747 numaralı telefonu arayın veya aşağıdaki HP web sitesini ziyaret edin:

<http://www.hp.com/go/hpsupportpack>

ABD dışında, lütfen ülkenizdeki HP Müşteri Destek ofisini arayın. Uluslararası Müşteri Destek numaraları listesi için bkz. **dünyanın herhangi bir yerinden arama** , sayfa 62.

## hp psc 2170 series cihazını servis için geri gönderme

HP PSC ürününüzü servis için geri göndermeden önce , HP Müşteri Desteği'ni aramanız gerekir. Müşteri Desteği aranmadan önce uygulanacak adımlar için bkz. **hp müşteri desteği** , sayfa 61.

## hewlett-packard sınırlı global garanti bildirim

### sınırlı garanti kapsamı

Hewlett-Packard ("HP") son kullanıcı müşterisine ("Müşteri"), ilgili yazılım, aksesuarlar, ortam ve sarf malzemeleri de dahil olmak üzere her HP PSC 2170 Series ürününün ("Ürün"), müşteri tarafından satın alındığı gün başlayan süre zarfında, malzeme ve işçilik hatalarına karşı garantili olduğunu beyan eder.

Her yazılım ürünü için, HP'nin sınırlı garantisi, yalnızca programlama yönergelerinin yürütülmesinde başarısızlıkla karşılaşılması halinde geçerlidir. HP, hiçbir ürünün çalışma açısından kesintisiz ve hatasız olacağını garanti etmez.

HP'nin sınırlı garantisi, ürünün normal kullanımından kaynaklanan hataları kapsamaktadır, ancak (a) hatalı bakım veya tadilat, (b) HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, aksesuar, ortam veya sarf malzemeleri kullanımı veya (c) ürünün özellikleri dışında yapılan işlemler sonucunda ortaya çıkan sorunları kapsamaz.

Herhangi bir donanım ürününde, HP ürünü olmayan yazdırma kartuşu veya yeniden doldurulan yazdırma kartuşu kullanımı, müşteriye verilen garantiyi ya da müşteriye yapılmış HP destek sözleşmesini etkilemez. Bununla birlikte, üründeki hata veya hasarın HP dışında kartuş veya yeniden doldurulan yazdırma kartuşundan kaynaklandığı saptanırsa, HP, hata veya hasar için ürün servisi vermek üzere standart işçilik ve parça ücretlerini alacaktır.

Geçerli garanti süresi içinde, HP, herhangi bir üründe hata uyarısı alırsa, HP'nin tercihine bağlı olarak ürünü onaracak veya hatalı ürünü değiştirecektir. HP sınırlı garantisinin, işçilik ücretlerini kapsamaması nedeniyle, onarım işçilik ücretleri HP'nin standart ücretleri dahilinde olacaktır.

HP, HP garantisi kapsamındaki hatalı ürünü tamir edemez veya değiştiremezse, hata bildirimini izleyen makul bir süre içinde, ürünün satın alma bedelini iade edecektir.

HP'nin, müşteri hatalı ürünü HP'ye gönderene kadar, ürünü tamir etme, değiştirme veya bedelini iade etme yükümlülüğü yoktur.

Değiştirilen ürünün, en azından önceki ürünün işlevselliğine eşit olması koşuluyla, yeni veya yeni benzeri olması gerekir.

HP ürünleri, her bir ürün için geçerli olmak koşuluyla, performans olarak yeni ürünle eşdeğerli, yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya malzemeler içerebilir.

HP'nin her ürün için verdiği sınırlı garanti, ürün için HP desteğinin bulunduğu ve HP'nin ürünü pazarladığı tüm ülkelerde/bölgelerde geçerlidir. Garanti servisi düzeyi, yerel standartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir. HP'nin, çalıştırılmak üzere tasarlanmadığı bir ülkede/bölgede çalıştırılması amacıyla ürünün biçimini, uyumunu veya işlevini değiştirme yükümlülüğü yoktur.

### garanti sınırlamaları

YEREL KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, HP YA DA ÜÇÜNCÜ ŞAHIS TEDARİKÇİLERİ GARANTİ KAPSAMINDAKİ HP ÜRÜNLERİ İÇİN AÇIK VEYA ZİMNİ HİÇBİR GARANTİ TAAHHÜDÜNE GİREMEZ VE ÖZEL OLARAK, SATILABİLİRLİK, TATMINKAR KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK KONULARINA İLİŞKİN OLARAK SUNULAN ZİMNİ GARANTİ KOŞULLARINI REDDEDEMEZ.

### sorumluluk sınırları

Yerel yasaların izin verdiği ölçülerde, bu Sınırlı Garanti Bildirimi'nde tanınan haklar, müşterinin kendisine özel haklarıdır.

YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, BU SINIRLI GARANTİ BEYANI'NDA ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER HARICİNDE, HP VEYA ÜÇÜNCÜ ŞAHIS TEDARİKÇİLERİ SÖZLEŞMEYE, HAKSIZ MUAMELEYE VEYA HERHANGİ BİR YASAL TEORİYE BAĞLI OLSUN YA DA OLMASIN VE OLASI ZARAR OLAŞILIKLARI HAKKINDA UYARILINLAR VEYA UYARILMASINLAR, DOLAYLI, DOLAYSIZ, ÖZEL, TESADÜFİ VEYA BUNLARIN SONUCUNDA OLUŞAN HASARLARDAN HİÇBİR ŞEKİLDE SORUMLU TUTULAMAZ.

### yerel yasalar

Bu Sınırlı Garanti Bildirimi, müşteriye özel yasal haklar sağlamaktadır. Müşteri ayrıca, ABD'de eyaletten eyalete, Kanada'da ilden ile ve dünyanın herhangi bir yerinde ülkeden ülkeye/bölgeden bölgeye değişen diğer haklara da sahip olabilir.



Bu Sınırlı Garanti Bildirimi'nin yerel yasalarla tutarsızlık göstermesi durumunda, bu bildirim yerel yasalarla tutarlı olacak şekilde değiştirilmesi gerektiği kabul edilecektir. Bu tür yerel yasalar altında, bu bildirimde yer alan birtakım feragatname ve sınırlamalar müşteri için geçerli olmayabilir. Örneğin, ABD dışındaki bazı devletlerin yanı sıra (Kanada'daki iller de dahil) ABD'deki bazı eyaletlerde:

Tüketicinin kanuni haklarını sınırladığı iddiasıyla, bu bildirimdeki feragatname ve sınırlamalar kabul edilmeyebilir (örneğin, İngiltere);

Aksi halde üreticinin bu tür feragatname ve sınırlamaları yürütme yeteneği sınırlandırılabilir; veya

Müşteriye ek garanti hakları verilerek, üreticinin reddetmeyeceği zımnî garantilerin süresi belirtilebilir ya da zımnî garantilerin süresi konusunda sınırlamalara izin verilmeyebilir.

AVUSTRALYA VE YENİ ZELANDA'DAKİ TÜKETİCİ İŞLEMLERİ İÇİN, YASALAR TARAFINDAN İZİN VERİLEN KAPSAM DIŞARIDA KALMAK ÜZERE, BU SINIRLI GARANTİ BEYANI'NDA YER ALAN HÜKÜMLER GARANTİ KAPSAMINDAKİ HP ÜRÜNLERİNİN BU MÜŞTERİLERE SATIŞINDAN KAYNAKLANAN ZARURİ YASAL HAKLARA EK NİTELİĞİ TAŞIMAKTA OLUP, BUNLARI HARİÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ YA DA TADİL ETMEZ.



## Sayısal değerler

4 x 6 inç fotoğraf kağıdı  
yerleştirme 12

## A

- açıklaştırma veya koyulaştırma 27
- asetat
  - yerleştirme ipuçları 13
- ayarlar
  - ayarlar
    - düğme 6
    - en iyi kopya kalitesi 26
    - fotoğraf kopyalama 28
    - güç tasarrufu modu 42
    - hızlı kopya kalitesi 26
    - istem gecikmesi 43
    - kaydırma hızı 43
    - kopya sayısı 26
  - ayarlar
    - düğme 6
    - en iyi kopya kalitesi 26
    - fotoğraf kopyalama 28
    - güç tasarrufu modu 42
    - hızlı kopya kalitesi 26
    - istem gecikmesi 43
    - kaydırma hızı 43
    - kopya sayısı 26
    - kopya kalitesi 26
    - kopya rengi yoğunluğu 27
    - kopyalama 28
    - kopyalama
      - varsayılanları 28
    - kopyayı açıklaştırma 27
    - kopyayı büyütme 26
    - kopyayı koyulaştırma 27
    - kopyayı küçültme 26
    - metinde geliştirmeler 27
    - normal kopya kalitesi 26
  - ayarları belirleme
    - görünüm açısı 47
  - aydınlatma gücü tasarrufu modu 42

## B

- bakım
  - camı temizleme 37
  - dış yüzeyin temizlenmesi 37
  - güç tasarrufu modu süresi 42

- kapak desteğini temizleyin 37
- otomatik test raporu 38
- varsayılan fabrika ayarlarını geri yükleme 42
- yazdırma kartuşlarını değiştirme 39
- yazdırma kartuşlarını hizalama 41
- yazdırma kartuşlarını temizleme 42
- başlık sayfası kağıdı yerleştirme ipuçları 14
- bellek kartı, bkz. fotoğraf kartı bir sayfaya birden çok kopya 29

## C

- cam temizleme 37
- CompactFlash 17

## Ç

- çevresel özellikler 55
- çevresel ürün gözetim programı 55
- çıkış tepsisi 14
- uzantısı 11

## D

- destek 61
- destek hizmetleri 61
- durdurma
  - kopyalama 31
  - tarama 34
- düğümler
  - ayar 6
  - Başlat Renkli 33
  - Başlat Siyah 33
  - ön panel 3

## E

- ek özellikler 55
- en iyi kopya kalitesi 26
- etiketler
  - yerleştirme 13

## F

- fiziksel özellikler 55
- foto index sayfası
  - fotoğraf seçme 19
  - tarama 20
  - yazdırma 19
- fotoğraf kağıdı yerleştirme 12
- fotoğraf kartı
  - belirli fotoğrafları basma 21
  - CompactFlash 17
  - dosyaları bilgisayara kaydetme 18
  - DPOF dosyası yazdırma 22
  - foto index sayfası yazdırma 19
  - foto index sayfasını tarama 20
  - fotoğraf kartı nedir 17
  - hatalı yerleştirilen 18
  - HP Photo & Imaging Gallery 19
  - kart yerleştirme 18
  - Memory Stick 17
  - özellikler 54
  - SecureDigital 17
  - seçenekler menüsü 23
  - SmartMedia 17
- fotoğraf modu geliştirme 28
- fotoğraflar
  - belirli fotoğrafları basma 21
  - doğrudan fotoğraf kartından basma 21
  - DPOF dosyası yazdırma 22
  - foto index sayfasından seçme 19
  - kopya geliştirme 28
  - kopya rengini geliştirme 27

## G

- garanti 61
  - bildirimi 65
  - servis 65
  - yükseltmeler 65
- geliştirmeler 27
- giriş
  - HP Director'e 6

görünüm açısı, ayarlama **47**  
güç özellikleri **55**  
güç tasarrufu modu ayarları **42**  
güç tasarrufu modu süresi **42**

## H

hızlı başlangıç **3**  
bilgisayarla kullanma **6**  
HP Director'ü inceleme **6**  
hızlı kopya kalitesi **26**  
HP dağıtım merkezi **64**  
HP Director  
inceleme **6**  
HP kağıtları  
yerleştirme ipuçları **13**  
HP müşteri desteği **61**  
HP Photo & Imaging  
Gallery **19, 34**  
HP PSC  
yazılım **6**  
HP PSC 2170 Series cihazını  
servis için geri  
gönderme **65**

## İ

inkjet kağıtları  
yerleştirme **13**  
iptal  
kopyalama **31**  
tarama **34**  
istem gecikmesi  
ayarlama **43**

## K

kağıt  
boyutu ayarlama **14**  
kağıt boyutu özellikleri **52**  
özellikler **52**  
türü değiştirme **14**  
yerleştirme **9**  
yerleştirme ipuçları **13**  
kağıt tepsisi  
kapasiteler **52**  
yerleştirme **9**  
kalite  
kopya **26**  
kapak desteği  
temizleme **37**  
karşıtlık  
ön panel ekranı **47**  
kartpostallar  
yerleştirme **12, 13**  
kartuşlar  
değiştirme **39**

hizalama **41**  
kaydetme  
fotoğrafları bilgisayara **18**  
taranan görüntü **33**  
kaydırma hızı  
ön panel ekranı **43**  
kopya  
hız **26**  
kalite **26**  
kopya sayısı  
ayarlar **5, 26**  
kopyalama  
açıklaştırma **27**  
bir sayfaya birden çok  
kopya **29**  
büyütme **26**  
durdurma **31**  
düşme **3**  
fotoğraf **28**  
fotoğraf renklerini  
geliştirme **27**  
geliştirmeler **27**  
kopya oluşturma **25**  
kopya sayısını belirtme **5,**  
**26**  
koyulaştırma **27**  
küçültme **26**  
özel kopyalama işleri **28**  
özellikler **54**  
poster oluşturma **30**  
renk yoğunluğu **27**  
sayfaya sığdırma **28**  
T-shirt transfer baskısı **30**  
varsayılan ayarları  
değiştirme **28**  
varsayılanlar **28**  
yeniden boyutlandırma **5,**  
**26**  
kopyayı büyütme **26, 28**  
kopyayı koyulaştırma **27**  
kopyayı küçültme **26, 28**  
kopyayı yeniden  
boyutlandırma **5, 26, 28**  
koruyucu  
yazdırma kartuşu **38**  
kurulum  
ek bilgiler **45**

## L

lamba tasarrufu modu **42**

## M

Memory Stick **17**  
menüler

bakım **44**  
kopyalama ayarları **31**  
yazdırma raporu **44**  
metin  
kopya geliştirme **27**  
mürekkep kartuşları, bkz.  
yazdırma kartuşları  
Müşteri Desteği **61**  
ABD dışından arama **62**  
ABD'den arama **61**  
Müşteri Desteği'ne  
başvurun **61**

## N

normal kopya kalitesi **26**

## O

orijinal belgeler  
cama yerleştirme **9**  
otomatik test raporu **38**

## Ö

öğretici **3**  
başlamadan önce **3**  
ön panel özellikleri **3**  
ön panel  
ekran **3**  
ekranın kaydırma hızı **43**  
öğretici **3**  
özellikler **3**  
tarama kaynağı **33**  
ön panel ekranı  
görünüm açısı ayarlama **47**  
özellikler  
çevresel **55**  
ek **55**  
fiziksel **55**  
fotoğraf kartı **54**  
güç **55**  
kağıt **52**  
kağıt boyutları **52**  
kağıt tepsisi kapasitesi **52**  
kopyalama **54**  
tarama **54**  
yazdırma **53**  
yazdırma kenar  
boşlukları **53**

## P

poster  
buraya kopyala **30**

## R

raporlar

otomatik test **38**  
renk  
kopyanın yoğunluğu **27**  
renkli kopyanın yoğunluğu **27**

## **S**

sayfaya sığdırma **28**  
SecureDigital **17**  
seçenekler menüsü  
fotoğraf kartı komutları **23**  
sistem gereksinimleri **51**  
SmartMedia **17**  
sorun giderme, yazılımı  
kaldırma ve yeniden  
yükleme **48**  
sürekli kağıt  
yerleştirme ipuçları **14**

## **T**

tarama  
durdurma **34**  
düğme **3**  
farklı hedef **34**  
foto index sayfası **20**  
HP Photo & Imaging  
Gallery'ye **34**  
ön panelden **33**  
özellikler **54**  
tebrik kartları  
yerleştirme **13**  
telefon numaraları **61**  
destek hizmetleri **61**  
temizleme  
cam **37**  
dış yüzey **37**

kapak desteği **37**  
yazdırma kartuşları **42**  
T-shirt transfer baskısı **30**  
yerleştirme **13**

## **U**

USB kablo kurulumu **48**

## **Ü**

ütülü transfer baskı (t-shirt) **30**

## **V**

varsayılan ayarlar  
kopya için değiştirme **28**  
varsayılan fabrika ayarlarını  
geri yükleme **42**  
varsayılan fabrika ayarları  
geri yükleme **42**  
kopyalama için  
değiştirme **28**  
varsayılan fabrika ayarlarını  
geri yükleme **42**

## **Y**

yardım **1**  
HP Web sitesi **61**  
yasal uyarılar **56**  
yazdırma  
başlık sayfası kağıdına **14**  
belirli fotoğraflar **21**  
doğrudan fotoğraf kartından  
fotoğraf **21**  
DPOF dosyası **22**  
foto index sayfası **19**  
kenar boşluğu özellikleri **53**

otomatik test raporu **38**  
özellikler **53**  
zarflar **11**  
yazdırma kartuşları  
değiştirme **39**  
hizalama **41**  
koruyucu **38**  
saklama **38**  
temizleme **42**  
tutma **38**  
yazdırma kartuşlarını  
hizalama **41**  
yazdırma kartuşu siparişi **74**  
yazılım  
giriş **6**  
kaldırma ve yeniden  
yükleme **48**  
yazılımı kaldırma **48**  
yazılımı yeniden yükleme **48**  
yerleştirme  
fotoğraf kağıdı **12**  
fotoğraf kartı **18**  
ipuçları **13**  
kağıt **9**  
kağıt boyutunu ayarlama **14**  
kağıt türünü değiştirme **14**  
kartpostallar **12, 13**  
orijinal belgeyi cama **9**  
yazdırma kartuşları **39**  
zarflar **11**

## **Z**

zarflar  
yerleştirme **11**



# declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name and Address:

Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA

declares that the  
product

Product Name: hp psc 2170 series (Q3066A)

Model Number(s): psc 2170 (Q3067A), psc 2175 (Q3068A), psc 2175xi (Q3069A), psc 2175v (Q3070A), psc 2171 (Q3072A), psc 2179 (Q3071A)

Product Options: All

conforms to the following Product Specifications:

Safety: EN60950:1992 +A1, A2, A3, A4 & A11  
IEC60950:1991 +A1, A2, A3 & A4  
UL1950/CSA 22.2 No. 950, 3rd Edn: 1995  
NOM-019-SCFI-1993

EMC: CISPR22:1993 +A1 & A2 / EN55022:1994, +A1 & A2 -Class B  
CISPR24:1997/EN55024:1998  
IEC 61000-3-2:1995 / EN61000-3-2:1995  
IEC 61000-3-3:1994 / EN61000-3-3:1995  
AS/NZS 3548: 1992  
CNS13438  
FCC Part 15-Class B / ICES-003, Issue 2 / VCCI-2  
GB 9254-1998

Supplementary Information

The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC, the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE marking accordingly.

European Contact for regulatory topics only: Your local Hewlett-Packard Sales and Service Office  
or

Hewlett-Packard GmbH.

Department HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen, Germany (FAX + 49-7031-14-3143)

## ortam siparişi

HP Premium Inkjet Kağıt, HP Premium Inkjet Asetat Film, HP Iron-On T-shirt Transfer kağıdı, veya HP Tebrik Kartı sipariş etmek için şu adrese gidin:

[www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com)

ABD ve Kanada dışındaki bir ülkeden/bölgeden sipariş vermek için, hpshopping.com adresinden çıkmak üzere **other countries**'i (diğer ülkeler/bölgeler) ve sonra **Evet**'i tıkladın. Bu web sitesinden, belirli bir dil veya ülke/bölgeye yönelik hpshopping.com sitesine erişebilirsiniz.

## yazdırma kartuşu siparişi

yazdırma kartuşları	hp yeniden sipariş numarası
HP siyah yazdırma kartuşu	#56, 19 ml siyah yazdırma kartuşu
HP siyah yazdırma kartuşu	#27, 10 ml siyah yazdırma kartuşu
HP renkli yazdırma kartuşu	#57, 17 ml renkli yazdırma kartuşu
HP fotoğraf renkli yazdırma kartuşu	#58, 17 ml renkli yazdırma kartuşu
HP üç renkli yazdırma kartuşu	#28, 8 ml renkli yazdırma kartuşu

Internet erişiminiz varsa, aşağıdaki adresteki HP web sitesinden ayrıntılı bilgi alabilirsiniz:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

## HP PSC bilgi merkezini ziyaret edin

Burada HP PSC cihazınızdan en iyi şekilde yararlanabilmek için ihtiyaç duyduğunuz her şeyi bulabilirsiniz.

- Teknik Destek
- Sarf Malzemeleri ve Sipariş Bilgileri
- Projeler için İpuçları
- Ürününüzün Zenginleştirme Yolları

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

© 2003 Hewlett-Packard Company

ABD, Meksika, Almanya veya Kore'de basılmıştır.



Q3066-90177